Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Trung-Tướng Nguyễn-Khánh tuyên bố với các Sĩ-Quan khóa I Trừ-Bị Thủ-Đức và Nam-Định

KHÔNG BỎ Ý ĐỊNH CẢI-TỔ

DEPT. OF STATE
AUG 31 1964
Cornell University

NĂM THỨ I — SỐ 69 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BA 25-6-1964 (14 tháng 5 Giáp-Thìn)

Chính Luận

NHƯNG TRONG TÌNH HÌNH HIỆN NAY

— Chỉ có Quân-Đội có thể nắm vững tình hình

— Tất cả những vấn đề (?) khác chỉ là nhỏ nhen tranh đấu vì quyền lợi xôi thịt.

SAIGÒN. — " Gần đây có những tin đồn về cải-tổ chính phủ. Có cần tổ thật không ? Tôi không thể trả lời có hay là không ? Vì ở đây không phải chỉ riêng có anh em Quân-Đội chúng ta mà còn có những người bạn Dân, họ có thể mang những tin tức không tốt ra bên ngoài. Tuy nhiên, nếu trong trường hợi, thay cần phải có một sự vội chóa thay đổi để thích ứng với tình hình, chúng ta cũng phải can đảm thi hành việc đó. Nếu thấy có những sự thiếu sót không đáp ứng lại nhu cầu quốc nội cũng như quốc ngoại, chúng ta phải cố gắng can đảm thay đổi. Chúng ta không phải là những người bám hư vị vì tư lợi, vì một tổ chức hoặc vì một cá nhân nào mà vì tổ quốc. Nếu cần thì phải thay đổi cả cán bán cả tổ chức cũng như thay đổi người đại diện cho chúng ta".

Trung Tướng Thủ Tướng Nguyễn Khánh đã tuyên bố như trên, trong một buổi họp mặt đầu tiên của các sĩ quan khóa I Trừ bị Thủ Đức và Nam Định, có chuẩn tá Cao Lạc Bộ Sĩ Quan Không Quân tới 20-6-64. Trong số các quan khách, ngoài Thủ Tướng, còn có Trung Tướng Trần Thiện Khiêm Tổng Trưởng Quốc Phòng và tướng Westmoreland chỉ huy trưởng Bộ Tư Lệnh viện trợ Mỹ. Gần 200 sĩ quan trong số hơn 400 sĩ quan của 2 trường Nam Định và Thủ Đức đã về tự hội trong buổi họp thân mật này. Đây là do sáng kiến của Chuẩn Tướng Nguyễn Cao Kỳ, Tư Lệnh Không quân, đã đóng ra tổ chức để cùng các bạn đồng khóa ôn lại kỷ niệm xưa, sau 12 năm xa cách. Khóa I trừ bị bắt đầu vào khoảng cuối năm 1951. Chuẩn Tướng Kỳ là một trong những ái quan xuất thân ở trường Nam Định. Ông là một vị tướng lãnh đầu tiên của khóa này. Kể sau ông, có một số sĩ quan hiện nay đã lên Đại tá : Nguyễn Đức Thắng, Lê Nguyên Khang, Nguyễn xuân Vinh, Đỗ khắc Mai, Nguyễn Bảo Trị.

Của BBPV VƯƠNG-KIẾM

Một cuộc chiến tranh khốc hại !

Hướng về phía các sĩ quan, Thủ tướng tiếp lời đại ý : « Chỉ có đoàn thể quân đội chúng ta là một đoàn

C xem tiếp trang 4

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — B.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

THỜI CUỘC TUẦN QUA

TUẦN qua, Bộ Thông Tin phải tung ra một bản thông cáo, mà bản thông cáo ấy cũng không chịu đựng được những sự dự liệu của mọi người về cải tổ chính phủ.

Người ta có thể hiểu là sẽ không có chuyện ban hành một hiến chương mới mà nếu có thì chỉ có sự thay đổi đôi chút về nhân sự. Sự thay đổi nếu có sẽ được công bố sớm ngày 25-6.

Đến hôm giờ mọi người nhận thấy rõ rằng sẽ nhiều đải lập không một lành tự nào đó ủy tín, đã lực đề lập một chính phủ thay thế hình phủ Nguyễn Khánh trong vòng 24 giờ, nếu như những điều kiện đặt ra là được HĐQĐCM tin nhiệm, được các đảng phái ủng hộ, được sự ủng hộ của nước bạn đồng minh, và sau chót đủ sức nước cần để không đến nỗi bị đảo chánh đi nghĩ.

Từng bộ điều kiện hợp lý trong lúc này, phải nói rằng khó thực hiện. Thủ tướng Khánh đã chứng minh cho quốc dân thấy không một lành tự nào đã ủy tín, đã lực để Đường sẽ phương diện đảo về ghế Thủ tướng, thì mưu lược cải tổ như thế là đặc sách. Nhưng xét về phương diện khác. Các chính đảng của tu hiệp gió cần chín rồi, và các đảng thì tan giữa cần chưa kịn thuận với nhau, thì mà Thủ tướng cần lượn thêm một cố chấp nữa một tình trạng chín rẽ đã lâu xa rồi, thì phải nói rằng mọi nhân lực quốc gia trong giờ phút này chẳng nên dùng đến ngòn đón hiểm như thế thì mới phải.

Thủ tướng Nguyễn Khánh có quyền làm như thế, nhưng Trung tướng chẳng cần phải làm đến thế, vì lẽ không không ngủ thì được đâu cả mà gì ?

B xem tiếp trang 4

Trong trường hợp chiến tranh lớn bùng nổ ở Á-Châu

NGA DỌA BỎ RƠI T.C.

- Chiến hạm đầu tiên chở khí giới Mỹ đã tới Vọng-Các
- T.C. địu dọng nêu 5 nguyên tắc sống chung hòa bình

HOA THỊNH ĐỐN.— Trở sau tuần trước Tổng Thống Mỹ đã đọc một bài diễn văn quan trọng ở Cựu Kim Sơn. Suy điển bài diễn văn ấy người ta phải hiểu chính sách của Mỹ ở Đông Nam Á như sau : Mỹ đang phát động chiến dịch nhằm bà khia quyền quân sự, ngoại giao và tâm lý, để quân sự Mỹ đã tập trung tới 200.000 quân ở phía Tây Hà Mỹ đang nhảy 5 nguyên tắc sống chung hòa bình của C.Sô Xô, và Mỹ rút quân khỏi Đài Loan và các biển Đại Loan.

Trên đó người cũng nói thêm rằng không đòi nên Trung Cộng bắt nguyên tắc và chủ quyền trong mọi cuộc điều đình.

Ngọn sóng Trung Cộng

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Hôm 21-6, Yuri Zhukov, bình luận gia của báo «Pravda», cho biết ngăn đăng trong trường hợp không hoàng. Trung Cộng không thể trong cây vào sự giúp đỡ của Nga nếu Trung cộng tiếp tục phong trào chống bắc đồng Nga ».

M xem tiếp trang 4

Sau trận đụng độ tại đồng bắc Tây-Ninh

HÀNH QUÂN TÌM KIẾM 63 BÌNH-SĨ MẤT TÍCH

SAIGÒN.— 66 binh sĩ Cộng Hòa và ba người Mỹ — một sĩ quan và hai quân nhân — đã bị mất tích trong khi đi theo một cuộc hành quân của Q.B.V.N.C.H hồm thứ sáu 19/6 và sau khi lực lượng hành quân đụng độ với V.C tại khoảng 18 cây số Đông Bắc Tây Ninh.

Người tin chính thức ba cố vấn Mỹ này đang đi theo một toán quân của ta hành quân tại địa điểm kẻ trên thì bắt chợt bị khoảng 400 địch VC đông chiến thuật biển người tấn công, sau khi chạng biết quân số đông đảo hơn toán quân ta. Người ta tin rằng viên sĩ quan Mỹ đã bị thương tại trận. Tuy nhiên chưa biết địch sắc cố gắng bao nhiêu để bắt ba Mỹ này đã bị VC bắt hay không.

Người ta nghĩ rằng ba cố vấn quân sự Mỹ tiết lộ sáng 21/6 khoảng trên 60 binh sĩ ta cũng bị mất tích. Lực lượng tiếp viện đã rút quy địa điểm vừa xảy ra cuộc đụng độ. Chưa đầy hai giờ sau, độ 300 binh sĩ ta trở lại trên, trong khi bọn V.C. còn đang rút lui, mang theo nhiều đồng bọn chết và bị thương.

O xem tiếp trang 4

Tân Chỉ Huy Trưởng Bộ Tư Lệnh Viện Trợ Mỹ gửi nhật lệnh cho toàn thể binh sĩ Mỹ ở Việt-Nam

CHIẾN TRANH NÀY SẼ THẮNG Ở CẤP TỈNH, QUẬN, XÃ, ẤP...

SAIGON.— Đại Tướng William C. Westmoreland, tân chỉ huy trưởng Bộ Tư lệnh Viện trợ Quân sự Hoa Kỳ, vừa gửi một nhật lệnh đề ngày 20 cho toàn thể các bộ quân và binh sĩ Hoa Kỳ phục vụ tại Việt Nam.

Nhân lại mục đích của [illegible] với tư cách là những quân nhân người sắc cách với các chiến binh anh dũng của Việt Nam, đã đem lại hòa bình cho quốc gia này».

Đại Tướng nhắc nhở với các quân nhân Hoa Kỳ phục vụ tại Việt Nam rằng cuộc chiến tranh này [illegible] nhân mạnh đó là một cuộc cuộc tết hệ trọng đối với Hoa Kỳ cũng như đối với chính nghĩa tự do trên khắp thế giới. Đại Tướng tuyên bố tiếp : « Đừng trước những phương pháp quỷ quyệt của Cộng sản, gieo vào nhiều khó cực và rối loạn để làm mưu thực hiện những tham vọng xâm lăng của chúng, chúng ta [illegible]

Tại nạn máy bay Đài Loan

Điện Ảnh Việt Nam KHÔNG AI TỬ NẠN

ĐÀI BẮC.— Một chiếc phi cơ vận tải kiểu C—46 của hãng CAT chở 52 hành khách và 5 nhân viên phi hành ngã nạn gần Đài Trung-Đường như không ai sống sót.

Nhà đương cuộc đã tìm được gần 30 tử thi.

Trong số nạn nhân có chừng 20 người Mỹ, nhưng chính phủ Mỹ chưa công bố danh sách của đợt thông báo cho gia đình nạn nhân trước đã.

Ngoài ra còn có một nạn nhân quốc tịch Anh. Kỷ dư tất cả là người Á Châu.

Trong số này có ông vua phim ảnh Tân gia ba Pato Koche Wen.

Trải với tin tức các bản chí tại đây loan tin, là ở [illegible]

H xem tiếp trang 4

Thả rùa ra đường ĐỂ DIỀU CHÁNH PHỦ

BUENOS AIRES (AFP).—Một đoàn quân đưa đi đến Buenos Aires. Cước xâm lăng này thuộc một kế hoạch tâm lý mà tổng liên đoàn công nhân Á cần định vừa kẻ định nhằm chế điều Chánh phủ.

P xem tiếp trang 4

Khám phá 1 ổ V.C.

11 tên sa lưới

tịch thu 6 lựu đạn, 1 quả mìn

GIA ĐỊNH.— Sau nhiều ngày thơ rà, hôm vừa qua, ban an ninh tỉnh Gia Định, đã chặn bắt tên Nguyễn văn Nhu, tự Hiệp tổ trưởng VC khu Sàigòn — Gia Định tại hương lộ 14 Bình Thới, trong lúc Nhu giả dạng phu xe xích lô máy. Sau đó, phá chức trách bắt thêm được 10 tổ viên khác. Sau cuộc điều tra, chúng còn khai thêm được 3 bản vẽ một đồn đồn đã cuối tra đến nội bộ, 1 quả mìn và 1 đồng bà giải mìn.

(D.L.)

Nạn cướp bóc đang đe dọa thủ đô là hiện tượng

ĐỜI ĂN VỤNG TÚNG LÀM CẦN HAY CƯỚP BÓC ĐỂ GÂY LOẠN ?

Có cần bắn tại chỗ mười tên, vài người tên ?

Nếu sự cam chịu của dân chúng nông thôn đã khiến giặc Cộng được rộng chân hoạt động thì tại đô thành tình thần cam chịu đường như đang giúp nạn cướp bóc làm suy giảm an ninh một cách đáng ngại.

Người ta sẽ không thể hình thán coi đó như là hậu quả tất yếu của tình trạng bị chiến tranh tàn phá liên tiếp đã xảy ra 20 năm nay. Xem xét kỹ tình hình tiến triển của sự suy giảm an ninh có thể phải coi đó là do một cố kế hoạch có tổ chức, điều tiết dưới hình thức những vụ việc lại vội không đáng kể nhưng chỉ xét ở bề ngoài.

Nếu ai sinh công cộng đang bị suy giảm đến như thế nào, bắt cứ ai, kể thình thoảng có đi đi ngoài đường là thể nào cũng bắt gặp một trường hợp đến nói giản hoặc chân ngăn : Chồng đeo vợ bằng vai pa, bao lấy cướp, chạy đi vết pa, tên ngăn [illegible] ngã, người chồng đùng ra đó vợ, tên ngăn sau cướp xe gắng luôn ; một bà lão xe hơi, đeo chuỗi hạt, tới đường vòng phía thăng bơi đã xe, hai tên cướp đi ra giữ máy áp lại giữ chuỗi hạt, tế vào ngồi hèm nài tiền. Mặc sĩ quan đi vế-lo, tay đeo đồng hồ, hai tên cướp xe xe gần mạy lại, giữ đồng hồ chạy luôn. Mọi

E xem tiếp trang 4

Việc lập tờ gia đình

từ Liên-gia-trưởng ĐẾN TRƯỞNG TY CẢNH SÁT

SAIGÒN.— Đô đồng bào Đô thành hiểu rõ thế lệ lập tờ khai gia đình trong hệ thống Liên gia trưởng qua Phường trưởng đến Trưởng Ty Cảnh sát, chính quyền đã cho biết như sau :

1) *Khi đi* : Đi chuyển từng cá nhân hay trọn gia đình, gia trưởng phải khai báo với Liên gia Trưởng, Phường Trưởng rồi đến Ty Cảnh Sát sau cùng lấy giấy đi chuyển.

2) *Khi đến* : Tại đây trình tờ đi chuyển với Phường Trưởng, để lấy 3 bản khai gia đình về lập tờ khai mới, có thị nhận của Liên gia trưởng. Phường Trưởng tiếp đến Ty Cảnh Sát nơi đây Trưởng Ban kiểm soát Dân Sự hoặc Trưởng Ty Cảnh Sát ký nhận.

3) *Thăm nhân tạm trú 7 ngày* :

Đ xem tiếp trang 4

Tân chính sách KHOAN HỒNG VỚI THƯƠNG GIA CỘ LỚI

ĐÔ THÀNH.— Hội Đồng Quản Trị Phòng Thương Mại vừa cho một phái đoàn tới yết kiến ông Tổng Trưởng kinh tế Âu - Trương - Thanh để xin xét cho Tổng Trưởng mở đầu thành xét khoan hồng giải toa bởi những bước phạt vạng rồi mà Bộ đang áp dụng để đối phó với một tình thế thị trường kém ổn định do chính quyền cũ để lại.

Theo người tin thông thạo thì phái các thương gia thì thông nhau cho Tổng Trưởng nhận để nghĩ nói rõ với ông chàng, để cho những ai đã từng lo vi phạm quyền lợi chung có cơ hội tới lại con đường làm ăn lương thiện.

G xem tiếp trang 4

TRƯỚC TÒA

Bị nghi giết vợ được tòa tha bổng

SAIGÒN.— Trần văn Cai 24t, đã bị tòa Long An ban đợt hình ngày 20-12-63 lên án 5 năm khổ sai vì tội cố ý đả thương tổ mạng Phạm thị Hai và bồi thường cho mẹ nạn nhân 50 ngàn đồng thiệt hại.

Bị can không cáo. Nội vụ đã được ban đợt hình thẩm thương thân phức xử như sau : theo cuộc thăm vấn bc can, thì y đã sống với thị Hai từ 1957 cho đến 1962 mà không có con. Sau một thời gian thì hành quân

G xem tiếp trang 4

THÁNG-HÈ viết

Nước Việt Nam của.. Ba Tàu ?

TỪ xưa ba chục năm nay, nghe thiên hạ thì đưa nhau cả ngực tự xưng là Cách mệnh gia chính hiệu con nai vàng, Hồ không bao giờ chịu tin.

Chỉ vì mặt điều tốt giản dị là : Hồ chưa bao giờ thấy mặt chính trị gia nào xưng khai lên tiếng bảo cả nên đề Hoa kiều « chiếm đóng » thị trường Việt Nam.

Chẳng có là : ở miền Bắc, Cộng sản ở nam bị Cộng sản Ba Tàu xô giáp lá mặt. Ở miền Nam, anh em ky Ngô đình cho giao thương Ba Tàu quyền lam mưu lam gió... ai dự như Mẹ Tuyên chẳng hay !

Rồi Hồ lại nghĩ mặt cách không được vui như thế nào : Người Việt Nam có thể hoàn toàn nắm trọn trong tay quốc hội, chính quyền, tòa án, công an, cảnh sát, quân đội, giáo dục, thông tin v.v.. nhưng nước Việt Nam vẫn chưa hoàn toàn độc lập nếu thiết tế vẫn nằm trọn trong tay người kiều, ở dự như Ba Tàu chẳng hạn.

Nghĩ « sơ nhân » như vậy, hãy lâu nay Hồ lặng lẽ hề mặt nhìn các ngài bộ trưởng kinh tế tài chính — ở cái nước Việt Nam luôn luôn tự xưng là « Cách Mệnh » nay — cai các ngài mãn ân ra sao ? Hồ thấy rõ các ngài qua các chính sách kinh tế " Kim Chang Đại Thế giới » Kinh tài Cần lao nhân vị ", « Cách mạng ôn hòa », " Chính lý Cách mạng ».

Tôi giờ phút này, sau khi đã nghe ngài Tổng trưởng tiền tài kinh tế—bực nói về cần đề kinh tế hiện nay, Hồ nên cần bề mặt ra cho đợi... cách mạng.

oOo

HỒ nên chưa tin mua được lắm sự của ra kích hà thêu gấ chợ đen. Hồ nên cần uống cả phê chưa được phẩy pha thêm cái ba giọt nữa. Hồ nên nghe bà con lắt xem hóa trót kêu đắt ở chợ bão « đắt ở là đắt ». Hồ nên thấy những chàng Mẹ Tuyên phép phép bắt ông lên đình lợt chuyện tiền số quá mẹ.

Vì đau hơn nữa, Hồ nói gì thì mấy chàng Mẹ Tuyên hiểu hết rồi, cần mấy chàng Mẹ Tuyên nói với nhau những gì thì Hồ đành nghe như vật nghe sám.

Hôm nay đây, lối xe ích hà — (không auo được lớp sơ cua đi cốt, giá chợ đen) — i gch theo đuổi

N xem tiếp trang 4

RƯỚC KHÁCH NGOÀI ĐƯỜNG 5 CÔ BỊ BẮT

SAIGÒN.— Đêm 19 ngày 20-6, Cảnh sát tiu thanh gái mãi dâm chuyên rước khách người công lộ ở đường Lực Tinh và Lê Siêu. Kết quả : Có 5 cô bị bắt.

(C.C)

— Hay tin có hai thiếu nữ không 17 tuổi trẻ đẹp, thường tới thoả khách ngụ H.K. ở đường Nguyễn Quyền, đã tiếp khách ngoại kiều với giá 500 đồng. Cảnh sát mở cuộc theo rõi và lúc 9 giờ 15 sáng 21-6, Cảnh sát tới nơi, bắt quả tang hai cô tên Trần thị T. (18t) và Nguyễn thị Th. H. (17t) đang đi khách với hai người kiều tên H. và M. Cả bốn người bị bắt về bốt thẩm vấn.

(S.S)

TIN TRỘM CƯỚP

SAIGÒN.— Lúc 5 giờ chiều 20-6, 6 người mặc đồ kaki vàng xông vào nhà ông Nguyễn đức Trọng (47t. ở số 277/8 đường Đương công Trang Chợlớn) tự xưng là lính, đòi xét nhà. Sau người nọ bắt ông Trọng mở hết tủ nay đến tủ khác, rồi chúng lấy 10 ngàn đồng và 5 lượng vàng. Thấy vậy, ông Trọng tri hô lên. Bà con lối xóm vây bắt được tên Nguyễn đức H. (34t ? quân nhân đào ngũ), con 5 tên kia chạy thoát.

— Khoảng 10 giờ đêm 20-6, có 2 kẻ lạ mặt vô trang bằng dao gắn súng vào một nhà đàn tang ngụ ở đường Nghĩa Thục, cướp giựt tiền và đồ trang. Nhưng cả 2 đều bị bắt.

— Chiều 20-6, Nguyễn văn C. (40t) lén vào nhà bà Nguyễn thị Mai (30t ở hẻm đường Trương minh Giảng) trộm quần áo và mấy thứ thanh. Nhưng C. cũng bị bắt.

(S.S.)

— Hồi 7 giờ tối 20-6, Nguyễn văn R. (20t) và Nguyễn văn X. (17t ở Phú Thọ Hòa) đến đường trước của tiệm vàng V.S. ở trong Passage Eden, giả vờ xem, rồi dùng giây kẽm luồn vào cửa tủ để trộm đồ. Chủ tiệm bay biết nên vô bắt gian tên C. Cảnh sát.

(C.C.)

— Sáng 21-6, kỷ giả Lê văn T. (41t, ở đường Phan thanh Giản) tới bốt trình, nhà ông đã bị trộm viếng lấy một mấy thứ thanh, đồng hồ và đồ vật khác trị giá 10 ngàn đồng.

(S.S.)

MỘT PHÚT BỐC ĐỒNG BỊ 18 THÁNG TÙ

BIÊN HÒA.— Hồi tháng 6 năm ngoái, ông Thái văn Nguyên (66t, ở xã Bình Trước) đến nhà một người bạn nhậu chơi ; sau đó không biếu ông Nguyên cao hứng thế nào mà toàn ăn cắp Trần thị K. tự Nguyên thị T. (14t) làm trò bậy bạ. Cô K. đi thưa. Nhà vụ được đưa ra xử sáng vừa qua, ông Nguyên khai lý cớ K. quyến tiền. Tòa phạt ông Nguyên 18 tháng tù.

(T.H)

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ BA 23-6-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)			
B.S.	Tương-chí-Lương	160, đại-lộ Không-Tử	CHOLON
B.S.	Nguyễn-ngọc-Hiệp	76, đường Triệu-Đà	CHOLON
B.S.	Lê-văn-Triết	25, đường Phan-Đình-Phùng	SAIGON

MỘT LỐI LƯỠNG GẠT MỚI

SAIGÒN.— Sáu Lực tướng L. (39t, trước kia là vũ nữ, hiện ở Chợlớn) tay thường giật một đôn nhỏ đến gặp vợ những thương gia có mấu mặt (mà y thị biết hay đi ăn chơi) và nói trước đây y thị với thương gia nọ ăn ở với nhau đã có con và đòi cấp dưỡng, nếu không thì sẽ làm cho sẩu hết bể dưỡng làm ăn. Vì sợ tai tiếng, nên có nhà đã phải đưa cho L. vài bo ngân. Chiều 20-6, L. lại đến đưa nhà đến nhà một Bác sĩ nọ ở đường Kỳ Con và cũng định làm tiền bằng cách trên. Nhưng lần đó, một người bạn của Bác sĩ nọ đến chơi bắt gặp và nhận biết L...cũng đã là quá tiền bằng cách trên liền nói cho bạn biết kêu Cảnh sát đến thộp cổ. Nghe đâu L. đã lường gạt được nhiều nhà nữa.

1 CÔNG CHỨC BỊ THƯA SANG ĐOẠT 40 NGÀN

—SÀIGÒN.— Sáng 21-6, bà Trần thị T. (57 tuổi) Nguyễn thị H. (56 tuổi), và Trần ngọc Đ. (45 tuổi) đều ngụ tại đường Trần quang Khải, tới bốt thưa 1 công chức tên Nguyễn hữu T. (ở đường Trần hưng Đạo), sang đoạt 40 ngàn đồng. Theo lời bà bà cho hay, thì bà bà đã nhìn viên với ông T. để khai thác rồi ở Xuân Lộc, nhưng sau đó ông T. lại hình mặt luôn, không chịu trả tiền. Nội vụ trong vòng điều tra của nhà chức trách.

(S.S)

CƯỜNG ĐOẠT TIỀN, 2 DÂN VỆ BỊ TÙ

TÂN AN.— Hôm vừa qua, nhân lúc đi phaném đết vệ, Nguyễn văn Phước, trung đội Trưởng Dân vệ Hòa Khánh (Hậu Nghĩa) cùng Lê văn Nêu sóng vào nhà bà Đặng thị Hường đòi xét giấy tờ. Bà Hường mức tuí lấy cây cước ra chống may bỉ 600 đồng. Phước và Nêu trong thấy liền tịch thu luôn trước mặt bà Lê thị Hường, người lối xóm sang chơi. Bà Hường đi thưa. Kết quả cả hai bị phạt mỗi người 6 tháng tù và về tội cưỡng đoạt và trả 600 đồng cho bà Hường.

(H.TL.)

GỬI THƯ KÝ TÊN . M.T.G.P.M.N. . ĐỂ TỐNG TIỀN

SÀIGÒN.— Hôm 17-6 vừa qua, tổng chủ một nhà hàng bọn trong Đô-thành nhận được mấy lá thư của một kẻ lạ gửi đến tự xưng là Trường Ban M.T.G.P.M.N. buộc ông phải nộp cho chúng 300.000 đồng. Trong thư còn đặt cách thức giao tiền cùng địa điểm. Ông nọ mang lá thư đi trình Cảnh sát. Nhà chức trách sắp đặt kế và gài bắt được một tên đồng bọn. Nội vụ còn trong vòng điều tra.

(C.C)

KHÔNG ĐƯỢC YÊU, DU ĐĂNG ĐÓN ĐƯỜNG ĐÂM NGƯỜI

GIA ĐỊNH.— Khoảng 9 giờ sáng 21-6, cô Trần bạch T. (19t, ở Sp Hàng Dầu xã Tân sơn Hòa) cùng một người bạn và cậu Trần văn H. (anh cô T.) đi chơi, bị 3 tên du đãng chặn lại giữa đường lối lê đâm. Cậu H. bị đâm vào vai và cô bạn cô T. vào ngực, còn cô T. bị chống đánh nhẹ tay. Cô T. đã đi thưa. Theo cô T. thì bọn này đã nhiều lần theo tán cô, nhưng không được cô đáp lại, nên bọn này đánh trả thù. Nội vụ còn đang điều tra.

(D.L.)

MANG LỰU DẠN ĐI ĐOẠT TIỀN. 1 DÂN VỆ BỊ TÙ

VĨNH BÌNH.— Đêm 3-5 vừa qua, có một kẻ lạ mặt mặc đồ đen cầm 2 quả lựu đạn đến gặp ông Trần thanh Kiều, xã Hiệp Hòa, bắt ông Kiều phải ông bộ 2.000 đồng. Nhờ nhờ nó hành động, hôm sau ông Kiều đi trình nhà chức trách. Nhà chức trách liền mở cuộc điều tra và bắt được tên Thạch Khêu (Dân vệ). Nội vụ mang ra xử hôm 15-6, Tòa phạt Khêu 2 tháng tù ở và trả cho ông Kiều 2.000 đồng.

(Q.H.)

XE DU LỊCH LẬT XUỐNG DỐC CẦU TÂN THẠNH

SÀIGÒN.— Khoảng 2 giờ 45 sáng 22-6 đông bào ở vùng dốc cầu Tân Thạnh đang ngon giấc bỗng giựt mình thức dậy vì tiếng cái xe hơi kêu liên bì. Liền đó có người mở cửa chạy ra xem thì thấy chiếc xe du lịch 403 nằm dưới sình dốc cầu Tân Thạnh. Đông bào vội áp lại cứu được ba người ra trong số đó có ông Lê văn T. (30t, ở đường Võ Tánh) bị thương nặng bất tỉnh. Sau đó, đội cứu hỏa đến nơi mang được người tài xế tên Chính ra thì đang nằm đã tắt thở, vì vô đầu ngã nước. Người đó, có lẽ người lái xe say rượu, nên mất bình tỉnh mà gây tai nạn ? Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

(C.C)

★ Phan-Nghi

CHƯƠNG IV

35 — THÂN HÌNH TUYỆT-LÊ CHUYỂN ĐỘNG, UỐN EO NHƯ MỘT CON RẮN MẢT KÍNH MÚA LỘN THEO VỊ NHỊP KÈN.

(Tiếp theo)

Sau khi nghe Lành Đạo hỏi, em Tuyết Lê liền đáp :

— Không đi nhảy đâm thì biết làm cái gì ? Anh kiếm việc làm cho em chứ !

— Em cần phải chọn một nghề nào khác lành mạnh hơn cái nghề nầy.

— Chọn nghề gì ? Làm nữ cán bộ, làm viên đạo ? Ủi chăn ? Không đủ tiền xe phòng.

— Em ăn xài đồ làm à ?

— Bất buộc. Tiền nước hoa, tiền quần áo, phấn sáp, sinh bạc, đồ mực, Lành Đạo thôi đái khe khẻ :

— Con người em thiệt khó mà cái tạo được lắm !

— Cái tạo hay không cái tạo thì cũng chỉ đến thế mà thôi.

Nói của đang nói những lời nói của Lành Đạo lúc bấy giờ là những lời nói thì thành thật ra tự đáy lòng hết sức mới cơn bốc đồng cách mạng, nhưng em Tuyết Lê lại nghĩ rằng đó chỉ là một cái cái tấn phơ theo cái kiểu tân phổ mới.

Ở, thà rằng có tân một cách nhơm nhơ như thế nầy ? Em đẹp quá ! Nhất thế giới, đẹp nào đẹp nào miệng nói là đẹp hơn em, anh cũng bể tả nó ngay tức sượt !

Em đẹp chuyển chế ! chơi hết sức ! dây mà có anh chàng nào thấy mà những lượn điệu lành mạnh, sẩy đưng nàng đến gần cho là bàng đạo điều giả, nếu không thì là những thứ đồ mang đó. Và cả hai, nàng đều ghét thậm tệ. Một khi ghét, nàng lại xây ra cái ác tâm muốn trêu chọc chơi.

Nàng trêu bằng cách nào ?

Xin thưa, nàng áp dụng cái kỹ thuật ưa nắt bóp gió mới cách nhơn nơn ! kỹ thuật ưa nắt bóp khi kẻ đối thoại đó người, nghệ sĩ nhân không cho thở ra những mùi hành mùi, nàng mới buông thả. Nàng nhìn Lành Đạo, bụng bảo dạ : « Chắc thằng cha nầy cũng là một thứ cách mạng đó đây. Vậy thì ta thử cọ cho ông cán bộ cách phê xem-cái cần bàn cách mạng vững cộn ở tới cái mức nào ? » Nghĩ đoạn; nàng bèn thực hành nhạy.

Nhạc Boléro vẫn đập đình. Bản Nàng chiếu. Lời ca có nhắc hành ánh đẹp như một bức tranh thủy mặc. « Qua bên nước xem lá lan vô chiều. Khi đến cuối thiên hà phải bước không bao ... Thân hình Tuyết Lê lúc bấy giờ chuyển động, uốn éo như một con rắn mắt kính

T xem tiếp trang 4

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Lưu trữ Trần Chiếu Đẳng)

TIỂU THUYẾT RÚT NGẮN

L'ÉTRANGER

CỦA

ALBERT CAMUS

(Giải Nobel 1957)

HỒNG-DƯƠNG

IX

Ông tu mẫu hiểu phải chăng vì thế, cô mà tôi đã không can thiệp khi Sinh tét cô gái, vì thế cô mà tôi đã ra lấm chứng ở Quận Cảnh sát, cũng vì thế cô mà sẽ những lời khai của tôi lúc ra lấm chứng hoàn toàn chỉ là một sự thông đồng. Để dứt lời, ông bảo Sinh cũng không cần nói « à thì bắn đạp ! » Bắn tạp hóa ", ông biện lý tuyên bố đáng nhẽ, chúng nầy nói tiếng hành nghề " bưôn thịt sống ". Tôi là đồng lõa và bạn ý.

Ông biện lý nói đây là một vụ án thuộc vào cái loại hạ cấp nhất khó nói ra lắm. Sinh định ra tự biện và luật sư của tôi phải đến, nhưng Tôi bảo phải để cho ông biện lý nói hết. Ông nầy lại nói Tôi cũng phải có nhiều lời gì để nói thêm. Có phải ý là bạn anh không ?... *Ông ta hỏi Sinh.*

- Phải, bẩm là bố của tôi ! *Sinh đáp.* Ông Biện lý cũng bảo tôi của đó. Tôi đáp : « phải » khi đó ông biện lý quay về phía bồi thẩm đoàn và tuyên bố : " Cũng con người đó mà mới chết được một hôm đã lao đầu vào một cuộc ăn đâm thiu nhớt đã giết người vì nhũng lý do nông nổi nhất và để thành toàn một cái tội (xét giả)".

Thế rồi ông ta ngồi xuống. Nhưng việc sự của tôi, không thể nhận được nữa, gió hai tay lên và hiểu luôn là có tội, nhưng với hiểu biệt, tôi cũng chưa mấy hân hay vì tội giết người ». Cô tọa cười ». nhưng ông biện lý đã lại đứng phải dậy và nói rằng người hiểu biệt phải ngày thơ lắm mới không nhận thấy một sự liên hệ sâu xa, mật thiết, quan trọng giữa hai lớp sự việc đó ". Vâng — tăng ta tận lực gào lên—tôi lên án người ấy đã chôn mẹ vào nơi đồng cỏ kẻ sau nhân ". Lời tuyên bố nầy có vẻ có một tác động đáng kể đối với cử tọa. Vì luật sư của tôi nhìn vào và lau mồ hôi lấm tầm đầy trên trán ông. Nhưng chính ông ta cũng có vẻ bị nghẹn lời và tôi hiểu rằng sắp có một cái gì bất lợi cho tôi.

Phiên xử định lại. Lúc ra khỏi của tòa án để lên xe, tôi chợt nhận ra trong một khoảng khắc ngắn ngủi hương vị và mầu sắc của buổi chiều hè. Trong cái ánh tối của chiếc xe tù, tôi lần lượt tìm lại được, như trong cùng thần của sự một mỏi, tất cả những tiếng động quen thuộc của một thành phố mà tôi yêu quý và của một khoảng thời gian nào đó mà lúc đó tôi cảm thấy hài lòng. Tất cả những cái đó tái tự trong tôi thành một thứ khác biệt của quyền mà, mà tôi quen biết trước khi tôi vào tù. Phải, đó là lúc mà đã tự lâu tôi tôi tự cảm thấy hài lòng. Cái đã từng chờ đợi tôi, bao giờ cũng là một giấc ngủ nhẹ nhàng không mộng mị.

Đã là ngồi trên ghế bị cáo, người ta vẫn thấy thú vị khi được nghe nói về mình. Suốt trong các buổi tranh biện, tôi có thể nói rằng ông biện lý cũng như luật sư của tôi, đã nói về tôi nhiều hơn là về tội giết người của tôi. Vì lẽ, những cuộc tranh biện nầy có khác gì nhau không ? Vị luật sư cũng giơ hai tay lên và hiểu luôn là có tội, nhưng với hiểu biệt. Ông biện lý cũng giơ tay lên và tố cáo là có tội, nhưng không có lời hiểu biệt. Tuy nhiên có một điều làm tôi khó chịu. Mặc dầu hậu suy nghĩ, có đôi lần tôi đã toan lên tiếng xen vào câu, nhưng luật sư của tôi bảo tôi : " Anh nên im lặng, như thế lợi cho anh hơn ". Đại để người ta đã xử vụ nầy mà không đến sự gì tới tôi cả.

Tất cả mọi sự diễn tiến mà không hề có vụ tham dự của tôi. Số phận tôi được thanh toán mà không ai cần hỏi tôi ý kiến tôi. Thành thường tôi có ý muốn cất ngang lời một người và nói : "nhưng đó sao đó nữa, ai là người bị lên án. Người bị truy tố cũng quan trọng lắm chứ. Và tôi cũng quan trọng lắm chứ. Và tôi cũng có vẻ điều cần nói. " Nhưng nghĩ rồi, tôi lại không nói gì cả. Nhưng tôi phải nhận nhận rằng sự chú ý của bụ đối với người khác không kéo dài quá mấy chốc. Chẳng bao nhiêu lời buộc cho bụ biện lý rất chóng làm cho tôi nản.

Ngày tôi không biện nhâm thì trong thêm tăng, ông ta cho tôi là đã có đủ mọi tước lắm phạm tội. Như chính ông ta đã nói : Thưa quý lắm tôi đã đưa ra bằng cớ về chuyện đó. Thoạt đầu là được vụ tôi vắng của những sự việc, sau đó là trong cái ánh sáng tù mù tâm lý học đã cung cấp cho tôi về cái tâm hồn cái nhân vật ". Người ta tóm được những sự việc bất đắc tử cái chết của Mãng. Ông nhắc lại sự không xác cảm của tôi, sự tôi không biết cả tuổi của Mãng, vì tôi đi hơi ngày sau hôm Mãng chết nên mọi người đều ta, đã xuất Fernandel và cuối cùng sự việc tôi về nhà với Mỹ Chân. Rồi đó tôi đã phải đề nghị lúc đó tôi biểu, bởi vì tôi ta nói « nhân tình của ý ", và với tôi, nàng chỉ là Mỹ Chân. Sau đó, ông trở lại câu chuyện của Sinh. Tôi thấy rằng cái lối chân vẫn đã của ông khá vững vững. Nào là tôi đã đồng ý với thư ông Sinh đã đự nhân tình của bà vì và phó mặc cho một người đàn ông « đáng nghệ, vì một luận lý ». Nào là tôi đã gây sự với đích thân của Sinh ở bốn biển. Tôi đã lấy súng của Sinh, tôi đã quay tới bắn một lần. Tôi đã bắn A Rập. Tôi đã nhắn. Và sau đó, tôi đã cho chắc là công chuyện được làm một cách hoàn hảo, tôi lại lần bắn phát. Ông nhận, chấm chấm, và với dại để có suy tính.

Thưa quý tòa, đó — *ông biện lý nói* — tôi đã vạch lại trước quý Tòa sự liên tục nhân các hiểu chuyện đã đưa người nầy tới chỗ giết người trong tình trạng thần trí. Tôi xin nhắn mạnh ở đó. Vì đây không phải là một vụ giết người tầm thường, một hành động không suy nghĩ mà quý vị có thể tha tương bởi những hoàn cảnh đã kể. Người nầy, thưa quý tòa quý nhân nầy đã nghe y nói, phải không ? Y biết rõ lẽ phải lẽ trái. Y biết gì trí của các chủ và ta không nói được vậy y đã hành động mà không biết việc y làm.

Tôi nghĩ nghĩ và tôi nghe thấy bụ bảo là tôi không mình. Nhưng tôi không biện lắm xao mà những đức tính của một con người bình thường là có thể trở thành những cái bước tội nặy đối với một thể phạm. Ít ra chính điều đó đã đặt mạnh vào trí óc tôi và tôi không còn nghe lời ông biện lý nữa cho tới khi tôi nghe thấy đọc to nói y sẽ tôi bị hiểu hận không ? Thưa quý vị, không là ? Trong suốt thời gian thẩm vấn không một lần nào con người nầy đã nó vẻ xức động về cái hành vi ghê tởm của y. Có lẽ, tôi không thể không công nhận là đúng là có lý. Tôi không hối hận nhưng về hành động của tôi. Lẽ thì tôi đã có ý định muốn giải thích một cách thân mật cho ông ta hiểu rằng không bao giờ nói có thể hối hận một chuyện gì nhưng đi nhiên trong cái tình trạng nầy tôi không được phép nói. và tôi đành cố lắng nghe cáiu bồi vẽ ông biện lý hãi đầu nói về tâm hồn tôi.

Ông ta bảo là ông ta đã cố nhìn vào tâm hồn tôi và chẳng thu thấy gì cả. Ông ta nói rằng thật sự ra thì tôi chẳng có tâm hồn nào hết, chẳng có gì cả là con người hết, và cũng không có một thứ nguyên tắc luân lý nào. "Cô lắm — *ông ta nói thêm*—chẳng ta không biết sao mà trách y về điều đó. Chẳng ta chỉ có thể thán trách y đã thiếu mất những điều mà y không thấy tìm được. Những khi nói về tôi ấy, đúc khoan hồng phải đi đôi với đức công bằng, khi bụ nói, nhưng cao lắm. Nhất là khi cái sự trông rỗng của bụ khiến mà ta tìm thấy ở con người nầy trở thành một cái vực thẳm mà ở đó sẽ bọc cả thế ta ngày. Vậy là ông ta nói về thái độ của tôi đối với Mãng. Ông ta nhắc lại những lời ông đã nói trong lúc đầu ấy. Nhưng ông nói đến những sự tự quát, khiến rất cục tôi chỉ cảm thấy sự nóng bức. Sau một lúc ngừng, ông biện lý lại tiếp lời : «Thưa quý vị, cũng chính tôi ông nầy, mày mà sẽ xử một tội ác ghê tởm nhất ; Vụ án mạng của một người cha". Theo ông ta nói trong tương đối thời lui trước vụ mưu sát phổm khiếp nầy. Ông đem ra những tăng cùng lý của loài người để trong trí thắng lợi. Nhưng ông ta đám nói tăng, sự ghê tởm mà vụ án đó gây ra trong ông của thực sự ghê tởm mà ông ta thấy ở sự chai đá của tôi một bực. Vẫn theo ông ta thì một kẻ đã giết mẹ hàng tính thần sẽ giết người thay vậy.

(*Còn tiếp*)

ĐAU GAN ! YÊU GAN !

Nhược đau mắt ngứa, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất ban ngày nóng đa, đắng thuốc :

TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa

(Số 1 đề trị gan và số 2 để bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc — K.N. số 617 ngày 18-12-63)

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đau đầu, hoa mắt mỏi mệt, ít ăn, mất sức, đi nhậu bượt mà, thận suy nên bổ dưỡng bằng thuốc bổ thận.

CƯỜNG THẬN TÍNH Quảng An Hòa

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-62

Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê văn Duyệt—Saigon

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A.

Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sốt cảm.

Bạch-Đới

hoàn Thụy - Lâm

TRỊ : Cứng dâu côn, ngứa của mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)

Nhà thuốc THỤY - LÂM

59 Cao Lỗng — Saigon

Đ.T. số 425 ngày 28-8-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên

UỐNG

DƯỠNG TỲ HOÀN

— ÔNG TIÊN —

CẦN CHO NGƯỜI :

Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua

Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228, đường Đề thám Tân Thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON KNĐT số 549 Ngày 28-11-63

(*Tiếp theo*)

Sự bí mật của bà Vân Lan

PHẦN THỨ NHỨT — CHƯƠNG VII

Bà không bỏ nàng, Vân Bình cũng đã thoát khỏi sự lọa tuần rồi. Chẳng đã là người vô ơn, nhưng chẳng cũng không bao giờ nhớ tới quý được.

Nguyên do cũng tại mọi nàng mà ra. Nhưng hãy giờ không lẽ cần rõ mọ nàng, trong khi bà bối lỗi, bà thương yêu nàng như hiện tại.

Bà đã rõ nàng thà chết cho rồi. Nàng đã hứa tha cho bà mà bây giờ lại làm khổ bà sao ?

Nàng không làm buồn lòng mẹ, nhưng làm thế có lợi gì đâu ?

Dù sao đời nàng cũng đã tan nát rồi, còn mong gì nữa.

Thà nàng cam tâm hy sinh hết cho mọi người thân yêu mình cho hơn.

Nhưng ngày trong đêm mà Trần Đăng và Lệ Kiều làm lễ thành hôn, nàng không vui mình thành được.

Nàng khóc và chìm trong sầu khổ đau thương, rồi ý nghĩ quyên sinh nảy ra trong óc.

Nàng chỉ còn muốn chết cho yên, nhưng không lẽ chết hết mọi nỗi nàng lại chết. Nàng nghĩ mình cần sống để làm Vân Bình chết vì điều lầm mới đúng tội hơn, nhưng khi bà nhắc tới Vân Bình thì nàng lại bảo bà làm vậy ?

Tuy thế nhưng nàng nên hòn vì cho hậu Vân Bình như cũ.

Trong khi nàng buồn rầu khổ sở thì cửa phòng vụt mở ra làm nàng ngạc nhiên nhìn ra.

Mộng Lan hiện ra, nàng đứng im nhìn Vân Phượng nên Vân Phượng nghĩ đây nguy.

Mộng Lan bước lại ngồi xuống cạnh nàng.

Vân Phượng bối rối quá, không rõ nhỉnh phải xử sao cho phải nên nàng lại khẽ nói lên câu hỏi ngập ngừng bối :

— Cô...

Mộng Lan đã bắt tay lên lên vai Vân Phượng và nói :

— Em là em chị. Chúng ta là chị em, em còn ngại gì ?

Rồi nàng tiếp :

— Chị chưa đến em ngày vì có việc riêng ! Hôm nay chị tới em là em nên đến đây.

— Chị không đi dự...

— Không, chị ghét chỉ ăn ăo !

Vân Phượng nghi im một lúc, Nàng đáp :

— Em muốn điều đau ! Nhưng em nghĩ nếu quả anh Vân Bình đến đôi tào tệ vậy, ta không nhận anh ấy là anh nữa.

Vậy em xin nói sao là vừa. Hãn chẳng coi em là em đâu. Em phải vì nhà hãn nếu em nhu nhược.

— Em chẳng cần gì sự nữa.

— Thế sao em chịu làm sự bắn ? Hãy thoát rõ cho chị biết ?

Vân Phượng kể rõ việc đã qua cho Mộng Lan nghe và kết :

— Chị nghĩ em cho làm gì hơn được nếu em muốn cùng chàng thoát chết ?

— Quên khóc ngay. Chị sẽ giết nó mới hả giận.

Vân Phượng nhìn kỹ Mộng Lan, nàng cảm thấy Mộng Lan không phải vì cảm thương mình mà tức đến cực điểm như vậy.

Dường như con người đó nào khác gây cho nàng sự nhận xét đó.

Vân Phượng đã ý đó xét, nàng nhận rõ khi nàng nói đến chỗ Trần Đăng bị hiếp đáp. Mộng Lan điên lên, đôi mắt long lên công sức như sẵn lòng nên nàng phải nghĩ. Mộng Lan yêu Trần Đăng nên tức tối thay chăng.

Vân Phượng nhìn kỹ Mộng Lan hơn, nàng thấy nó Mộng Lan hầu vay ẩn, đôi mắt có quầng thâm, nàng đang vẻ buồn rũ rượi chứ không như hôm sau.

Có lẽ khổ sở vì tuyệt vọng mà biến đổi chăng ?

Có thể lắm, mình khổ vì mình không thể xét lắm kẻ đồng cảnh ngộ như mình.

Chắc chắn Mộng Lan yêu trên Trần Đăng và thất vọng vì chàng nên nàng đám ta oán giận Vân Bình đến thế.

Mộng Lan nhìn Vân Phượng và nói với giọng quả quyết :

— Em tin chị sẽ đem Trần Đăng về cho em. Chị sẽ tác hợp cho hai người trở lại.

Vân Phượng nhìn Mộng Lan và thấy hiểu thêm trong con người đó ra sao cả. Sao nàng lại nhanh mà không vì nhóng ?

Có lẽ nàng hy sinh cho Trần Đăng để hạnh phúc với mình, vì thay nàng, nàng thấy riêng mình mới cho không vì nhóng chăng ?

Có thể Mộng Lan sẽ vì vậy vì. Nghĩ vậy, Vân Phượng cũng nhận Mộng Lan là người có lòng tốt, nàng không giống ai trong gia đình nầy. Đã nàng phải tin thành thật.

Thảo nào Trần Đăng nên nàng là phải. Kẻ ra chẳng cần nói sẽ nên người mới thấy được Mộng Lan là người tốt.

Mộng Lan nghĩ trở lại bên Vân Phượng nàng nói :

— Em là em của chị. Chị có bổn phận là em em. Chị muốn hiểu hiểu giờ em muốn gì ?

Vân Phượng không thể nào trả lời ngay được, vì sự thật nàng cũng chưa hiểu rõ mình có nước vượt qua.

Nàng chỉ muốn mình được sống trở lại như ngày xưa, nhưng lẽm sao cho có thể trở lại được nữa ?

Hiện tại nàng không thể cho có nước vượt, không có mộng tưởng, cũng chưa có viễn ảnh trong lai cần mình ra sao và cũng chẳng cần chi tương lai nữa.

Đời nàng không cho mình thể, vì mà nắm tài trưởng, không cho tin sự sống tốt đẹp trở lại với mình. Nàng thấy không đó sức vùng vẫy để quyết tu khỏi hoàn cảnh đến tối vậy chặc lấy mình như vành xét của ngục tù.

Vân Phượng nói :

— Em muốn gì sao cho chị biết ?

Vân Phượng lắc đầu nói :

— Em không muốn gì nữa ! Em chỉ muốn yên thân thôi.

— Em bị quan quá. Em còn trẻ, đâu có thể trốn sự đó để đăng. Tại sao em yêu chàng mà em không đành chẳng lại cho em ? Em có quyền đó mà. Em cũng vì Lệ Kiều.

— Nhưng có ý lẽ ý vì chánh thức của chàng. Ý được chàng nhìn nhận trước phép luật là Cô chàng.Mọi người đều công nhận sự đó. Nếu lại có ý yêu chàng vì em, thì em lấy cớ gì em vào đó chàng và cô ấy. Vả lại em đã không cho trong sạch với chàng. Em của một mối nào nhìn chàng mà chỉ khuyên em đành chàng lại.

— Nếu biết em hy sinh cho chàng, không đó nào chàng phụ em, mà trái lại chàng của yêu quí em gấp mấy lần ngày trước.

Con người đó không cần câu chấp thường tình quá như em tưởng vậy đâu. Chàng sẽ kính trọng vì yêu em hơn bao giờ hết.

— Em không con hy vọng gì nữa chị ạ !

(*CÒN TIẾP*)

BÓNG TỐI

SỐ 69 — Truyện dài của PHI-LONG

Vân Phượng sực nhớ lại những lời Trần Đăng về Mộng Lan, nàng biết con người đó có đời sống bí mật lắm.

Giờ giờ mình phải xử sao đây ? Dù sao chị ý cũng là chị mình. Mình nên coi chị ý là chị, còn chuyện gì cũng nên bỏ qua hết.

Mình đường nên zen vào đời sống riêng của ai cả là xong.

Mộng Lan nhìn Vân Phượng và nói :

— Chị không ngờ em bị tổi như như vậy. Giá chị biết em bị Ninh hiếp đáp, chị đã giúp em rồi.

— Cám ơn chị, chàng em nghĩ lối không phải tại chàng ta và anh ấy. Anh ấy không hiểu gì đâu.

Mộng Lan gạt đi :

— Em lầm, hãn là con thú mà.

— Chị nói gì ? ý vậy ?

— Chị không nhận Vân Bình là anh đâu. Không bao giờ chị nói với hãn. Nếu hãn có gan chạm đến em nữa chị sẽ cho hãn biết tay.

— Chàng tâm gì được ?

— Nếu hãn còn đó trở gì, em cố gọi giây nói cho chị. Chị sẽ đay hãn bài học luân lý.

Bỗ với con thú ấy chỉ có roi đòn mới hiểu em ? Con thú đó không nên sống trên đời.

Mộng Lan nói như hét lên. Vân Phượng ngạc ngạc không ngờ nàng thì Vân Bình như vậy. Đã sao Vân Bình cũng là anh nàng, sao Mộng Lan có thể tuyệt tình đến thế.

Nghĩ vậy, nàng nói :

— Xin chị đừng giận, nếu anh Vân Bình biết em là em anh ấy chắc không có cảnh đó xảy ra đâu.

— Em lầm rồi. Nếu bảy giờ hãn còn qua đây đòi em về thì sao ?

— Nếu anh ấy biết, chắc không lâm vậy.

— Biết em là con mẹ mà Vân Bình không nhìn nhận sự đó và quyết định đòi em về với hãn thì em nghĩ sao ?

— Không có ý.

Mộng Lan dừng ngay dậy và hỏi :

— Chị không cần ý với em, chị chỉ muốn hỏi nếu hãn hành động thế, em sẽ làm sao ?

Vân Phượng nghĩ im một lúc, Nàng đáp :

— Em muốn điều đau ! Nhưng em nghĩ nếu quả anh Vân Bình đến đôi tào tệ vậy, ta không nhận anh ấy là anh nữa.

Vậy em xin nói sao là vừa. Hãn chẳng coi em là em đâu. Em phải vì nhà hãn nếu em nhu nhược.

— Em chẳng cần gì sự nữa.

— Thế sao em chịu làm sự bắn ? Hãy thoát rõ cho chị biết ?

Vân Phượng kể rõ việc đã qua cho Mộng Lan nghe và kết :

— Chị nghĩ em cho làm gì hơn được nếu em muốn cùng chàng thoát chết ?

— Quên khóc ngay. Chị sẽ giết nó mới hả giận.

Vân Phượng nhìn kỹ Mộng Lan, nàng cảm thấy Mộng Lan không phải vì cảm thương mình mà tức đến cực điểm như vậy.

Dường như con người đó nào khác gây cho nàng sự nhận xét đó.

Vân Phượng đã ý đó xét, nàng nhận rõ khi nàng nói đến chỗ Trần Đăng bị hiếp đáp. Mộng Lan điên lên, đôi mắt long lên công sức như sẵn lòng nên nàng phải nghĩ. Mộng Lan yêu Trần Đăng nên tức tối thay chăng.

Vân Phượng nhìn kỹ Mộng Lan hơn, nàng thấy nó Mộng Lan hầu vay ẩn, đôi mắt có quầng thâm, nàng đang vẻ buồn rũ rượi chứ không như hôm sau.

Có lẽ khổ sở vì tuyệt vọng mà biến đổi chăng ?

Có thể lắm, mình khổ vì mình không thể xét lắm kẻ đồng cảnh ngộ như mình.

Chắc chắn Mộng Lan yêu trên Trần Đăng và thất vọng vì chàng nên nàng đám ta oán giận Vân Bình đến thế.

Mộng Lan nhìn Vân Phượng và nói với giọng quả quyết :

— Em tin chị sẽ đem Trần Đăng về cho em. Chị sẽ tác hợp cho hai người trở lại.

Vân Phượng nhìn Mộng Lan và thấy hiểu thêm trong con người đó ra sao cả. Sao nàng lại nhanh mà không vì nhóng ?

Có lẽ nàng hy sinh cho Trần Đăng để hạnh phúc với mình, vì thay nàng, nàng thấy riêng mình mới cho không vì nhóng chăng ?

Có thể Mộng Lan sẽ vì vậy vì. Nghĩ vậy, Vân Phượng cũng nhận Mộng Lan là người có lòng tốt, nàng không giống ai trong gia đình nầy. Đã nàng phải tin thành thật.

Thảo nào Trần Đăng nên nàng là phải. Kẻ ra chẳng cần nói sẽ nên người mới thấy được Mộng Lan là người tốt.

Mộng Lan nghĩ trở lại bên Vân Phượng nàng nói :

— Em là em của chị. Chị có bổn phận là em em. Chị muốn hiểu hiểu giờ em muốn gì ?

Vân Phượng không thể nào trả lời ngay được, vì sự thật nàng cũng chưa hiểu rõ mình có nước vượt qua.

Nàng chỉ muốn mình được sống trở lại như ngày xưa, nhưng lẽm sao cho có thể trở lại được nữa ?

Hiện tại nàng không thể cho có nước vượt, không có mộng tưởng, cũng chưa có viễn ảnh trong lai cần mình ra sao và cũng chẳng cần chi tương lai nữa.

Đời nàng không cho mình thể, vì mà nắm tài trưởng, không cho tin sự sống tốt đẹp trở lại với mình. Nàng thấy không đó sức vùng vẫy để quyết tu khỏi hoàn cảnh đến tối vậy chặc lấy mình như vành xét của ngục tù.

Vân Phượng nói :

— Em muốn gì sao cho chị biết ?

Vân Phượng lắc đầu nói :

— Em không muốn gì nữa ! Em chỉ muốn yên thân thôi.

— Em bị quan quá. Em còn trẻ, đâu có thể trốn sự đó để đăng. Tại sao em yêu chàng mà em không đành chẳng lại cho em ? Em có quyền đó mà. Em cũng vì Lệ Kiều.

— Nhưng có ý lẽ ý vì chánh thức của chàng. Ý được chàng nhìn nhận trước phép luật là Cô chàng.Mọi người đều công nhận sự đó. Nếu lại có ý yêu chàng vì em, thì em lấy cớ gì em vào đó chàng và cô ấy. Vả lại em đã không cho trong sạch với chàng. Em của một mối nào nhìn chàng mà chỉ khuyên em đành chàng lại.

— Nếu biết em hy sinh cho chàng, không đó nào chàng phụ em, mà trái lại chàng của yêu quí em gấp mấy lần ngày trước.

Con người đó không cần câu chấp thường tình quá như em tưởng vậy đâu. Chàng sẽ kính trọng vì yêu em hơn bao giờ hết.

— Em không con hy vọng gì nữa chị ạ !

(*CÒN TIẾP*)

Đời hoa trước gió

SỐ 69 — TIỂU THUYẾT TÂM LÝ, TÌNH CẢM của DƯƠNG-HÀ

(*Tiếp theo*)

XX

Thảm kịch

Mộng Thu hứa hẹn đó điều. Đại yến cầu Mộng Thu thành thông gió thư thăm chàng Mộng Thu đông ý ngày vì nàng sẽ sướng cơ hội nầy để theo rõi mọi hành động của Đại.

Biết đâu sau nầy sẽ chẳng có lợi cho nàng ? Đại cao trẻ, lịch thiệp, giàu lắm. Mộng Thu không nên cết dưt lấn lợi với Đại vội.

Xe ngừng trước cổng khách sạn. Đại trở về phòng riêng thì vẫn hãnh hiện trong tâm ta là. Chàng biết thư tâm sơ lượt sự Hiếu và nhờ luật sư trao gửm một số tiền khá lớn cho Mỹ Hạnh để giúp cô gái lập lại cuộc đời sau khi đã rời khỏi khám đường.

Trong lúc đó, Mộng Thu cũng trở về phòng riêng thay y phục. Xong xuôi, nàng gọi xe tắc xi đến chẳng chỗ trụ quy của Vinh.

Kể từ lúc Mộng Thu trở về Sàigòn, Vinh không đến với Các nữa.

Vừa thấy mặt tình nhân, Vinh hân hạc nói to :

— Tân khách vô lý sẽ không thể kéo dài mãi Lượng !

Mộng Thu ngạc nhiên nhìn sững Vinh :

— Anh nói gì lạ vậy ? Em chẳng hiểu gì cả ! Vinh đang nghiên.

— Anh bảo là anh không chịu đựng nổi tân khách nầy.

Mộng Thu nói một sự cười kiêu ngạo :

— Anh thấy chưa ? Em nhắc cho em nghe xem em có giải quyết được chuyện gì không. Hình như anh quên anh không đến đó với mà. Tuần rồi, em có gửi cho anh một tấm ảnh chụp phiếu. Em cho cho anh biết trước sẽ anh có tiếp tự sắp phải như một ông hoàng Ấn Độ thì chẳng mấy lúc em gì tôi của chẳng em tiếu tan ra mây khói.

Vinh đứng chết lặng. Nhưng một lát sau hắn lại hình tình được ngay. Vinh nghiêm trang đáp :

— Mộng Thu, em làm anh kho chịu nhiều quá ! Nghe em nói, thiên hạ có thể tưởng anh là một con người đi buôn cô gái. Em nghe có hiểu chăng ?

Em đã biết anh yêu em tha thiết và chân thực, chẳng chút vụ lợi. Tưn bạc không mạnh phúc tơi cho con người và anh chân ngàn lần rồi. Anh không chịu đựng nổi đòng vai trò phụ bộ đương sau lưng tên Hải hèn yếu. Anh quyết định không kéo dài sự nhục nhã nầy lâu hơn nữa.

Vinh dân mạnh :

— Giữa Hải và anh, em phải chọn lấy một người !

Mộng Thu cười khẩy :

— Thật thế ! sao ?...

Vinh không trả lời, Mộng Thu tiếp đến gần Vinh và nhìn thẳng vào mặt gã.

— Nếu anh muốn thì em xin phép chọn lựa !

Vinh mừn chặt đôi mắt :

— Em chọn lựa ai ?

Mộng Thu đưm đám nhìn Vinh giây lâu rồi chậm rãi đáp :

— Em cần trông phạt anh về sự cương đầu của anh. Nhưng em là một người biết điều, và em muốn bù qua lỗi lầm của anh.

Vinh lo lắc :

— Thế em chọn ai ?

Mộng Thu ngả đầu lên vai Vinh và tu yếm đáp.

— Em chọn anh ! Lại cả không cuộc mọo hiểm tình ái khác đến với em. Anh đừng là trò đua. Chỉ có anh là đáng kể thôi...biểu chưa ?

Vinh khoan khoái hiểu hiểu mình người yêu và đinh minh là đã chiến thắng.

— Em đã nói thế rồi...Em định bỏ rơi, thằng Hải cho ?

Mộng Thu gật đầu :

— Phải... nhưng với một điều kiện !

Vinh hân khoan :

— Điều kiện nào ?

— Với điều kiện là anh phải thề tiếu tên đầu đuôi mà trước kia em ngờ yêu nó, nhưng hãy giờ em rất thù nó. Anh nghe có nổi chăc ? Cần làm sao cho hắn biến mất để em khỏi bận tâm cao thiệp đến.

Câu nói quyết liệt của Mộng Thu làm Vinh im lặng, suy nghĩ.

Mộng Thu hất hàm hỏi :

— Thế nào ? Chịu-hay không ?

(CÒN TIẾP)

MAI — BÉ — BI

Là tên bào mỹ phẩm Pháp, nổi tiếng thơm ngon, vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi các đồ tranh đồ truyện vui, truyện ngắn (10 mỗi truyện ngắn) để điền chúc tôi bằng các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em sẽ nhận một giấy để thay thế in tiệp việc sắp chữ.

Chân trời tím

SỐ 16 — Truyện dài của VÂN-QUANG

(*Tiếp theo*)

— Thế nào, cậu có định lấy con lợi đem vị cô không ?

Phải ngước nhìn trung tá Lực đi hỏi, chàng làm mặt cố chỉ lồng khung, nhưng trả lời đớt khoát :

— Bất cứ lúc nào trung tá cho phép tôi cũng sẵn trả lợi đáp ngay.

Tiếng cười của trung tá Lực vẫn tan

— Chưa được.

— Tại sao trung tá ?

— Tôi có mặt lý do riêng.

Phải lặng thinh, đôi mắt đăm chiêu nhìn xa về phía cơn đường đất đỏ trước mặt. Chàng nghĩ vẩn vơ, lý do riêng ; mà trung tá Lực đưa nói. Chẳng thấy ông ta chỉ có mặt lý do là sợ cho nàng Hà Thủy Tiên đang động binh thường được sẵn gánh lấy. Phải đem ra cầu giữn, chẳng muốn thấy ra mặt cảm nhà để mà một tiếng phân bua hay thanh minh. Nhưng Phải không khoan chẳng có thể quan mà khi tức bực thường rất gọn cho chiếc xe chẳng lên chạy nhanh mà ở.

— Quyo trên !

Tiếng « hả » của trung tá Lực khiến Phải giật mình, chàng nhìn thấy cho xe chạm lại rồi mang lấy bắt thật nhanh. Nhưng chưa cặp hoàng lên đường thì xe bỗng nhiên xe rào đến. Phải khẽ hỏi :

— Mình chưa có sẵn trung tá ?

— Chưa. Tôi muốn cuc lại đây thì phía Đường Nam cần bắn chưa nhau.

Phải hiểu ngay. Chẳng đã hành đến Đồn, "Ở" phía Đường Nam, trung kiến xem a « chế cầm » nhà trên đường người lên. Rồi cho mình một xe, trung tá Lực đem đến thăm cho đấy cùng là lần thứ nhất. Phải thấy hiểu chẳng ông lưới quân sự. Khi đích đã nhạc kích hoàn sáng thắng lợi thì chẳng thu đến trăng trăng chẳng nhuần nhuần cho mình. Phải hơi lấy nàng lắng nghe tự đầy ắt chẳng sự bị trả thù, sự ân đợt bắc hoặc rắc kết tử mặng hoặc nỗ xuống. Phải gần tết lắt ex. Chẳng cả nó tự đầu nết với người chỉ hay :

— Khu ngày nay tôi quan lắm như đường Sàigòn Sớp Trung tá cả muốn đi tắt kiểm.

— Không ! Cậu cứ chạy trên đường thẳng. Không sao đâu, tôi biết. Hơi ngày hiểm một chút, song tôi tin là sẽ chẳng xảy ra chuyện gì xấu ra.

Phải cười thích thú :

— Mà nếu có gì xảy ra, tôi tin là... hai người mình đều rức đắt phá.

Trung tá Lực sẽ mạnh lên oai. Phải tỏ sẽ khoái chí mà không trả lời. Đôi mắt ông đăm đăm nhìn sẽ trên đường nhưng kết quên đó nửa vời. Chẳng thấy chẳng cho mình mặt xe. trung tá Lực đăm đ

DIỄN-ĐÀN

VỀ CUỘC HỘI-NGHỊ BÀN VỀ QUI-CHẾ CÁC ĐẢNG

Ý-KIẾN CỦA NGƯỜI NGOÀI ĐẢNG

NGOÀI Ý cuộc Hội Nghị tại Điện Diên Hồng vừa đóng như một bức bi kịch của Chính Luận ngày 16-6-64 người đàn không đáng phải hoặc thở ra hoặc thắc mắc về vấn đề ích của một cuộc tập hợp như thế trong một hoàn cảnh mà lời cảnh cáo trên của vị Thủ Tướng đã cho ta thấy sự tối nghiêm trọng.

Theo bài điều văn khai mạc thì mục đích của Chánh Phủ là muốn được sự cộng tác của các đảng phái muốn thấy những khó tự, những đại diện nguyện vọng quốc chúng kết hợp và hoạt động dưới một qui chế chánh thức bầu giúp đỡ Chánh Phủ trong các giai đoạn quyết liệt sắp đến.

Nếu nói chánh quyền cần người, cần cái đức của các bậc sĩ phu, thì không đúng mấy. Vấn đề tìm những nhân tài mấy không cần phải đặt ra. Khi bức thiệp đề mời kêu gọi được Đại Hội vừa qua, chánh quyền đã tính mạch hiểu rõ tên họ cùng chỗ ở của các vị mấy. Người suy luận với tăng số có ý kiến là tập-đoàn chánh quyền không thành lập ngay một "Hội Đồng Sĩ Phu" theo đánh sách sẵn có bằn cấp tốc bổ tại tay vào các việc trọng đại của tình thế quốc gia.

Thật ra, Chánh Phủ không chỉ cần gập người ít phu để bàn bạc việc nước, mà cần trước hơn cả là được tiếp xúc với những người mấy dưới tư cách tập đoàn, dưới tư sách đảng phái. Nguyên nhân sa là trong chương trình của Chánh Phủ đã được hiểu chế độ đảng chủ chốt nước nhà cố dự trù đến sự có mặt của các đoàn thể chánh trị mấy.

Một chiều hướng khác của thiện ý chánh quyền là muốn thức đẩy sự lý đoán của các đảng phái và tạo điều kiện cho họ khái phái hoạt động ăn nớp như xưa nay.

Trong mấy hàng trên chúng tôi thiết tưởng đã trình bày được trên

> ... chỉ có năm nay, năm nay mà thôi, là năm quyền quyết định tự do của chúng ta và con cái chúng ta sẽ còn hay mất ».
>
> (T.T.T.T. NG. KHÁNH)

đại cương mục đích của Chánh phủ khi triệu tập đại hội vừa qua. Và theo đường lối nầy, những buổi đầu của Hội Nghị tại điện Diên Hồng đã gây những cảm nghĩ gì trong giới đảng chúng không đáng phải ?

Chúng tôi xin phá bình trước sáng kiến của chánh quyền, sau sẽ đề cập đến một vài ấn tượng mà các đại diện đảng phái đã kiến cho quốc dân trong những buổi đại hội.

Trên tinh cách thời gian, đem vận đề qui chế đảng phái ra đặt trước công luận như vừa rồi đã làm cho nhiều người thường theo dõi chánh tình phải thắc mắc cực độ. Cũng việc nầy nếu được thực hiện một hay hai năm về trước thì nhà Ngô không bị thảm hại và bàng uy quốc gia lác nầy có thể được vững mạnh thập phần hơn. Nếu được thực thi trên toàn diện sau ngày Cách Mạng 1-11-63 thì đến nay chúng ta còn nuôi dưỡng được một không khí chánh trị bão hòng đang khêu đồng biết bao nhiêu lòng nhiệt huyết của toàn dân !... Chúng tôi dùng danh từ "toàn diện" là có ý muốn nói rằng nếu chánh quyền sau ngày đảo chánh 1-11 không quá dè dặt, không hẹp hòi trong khung cảnh của thời buổi thì những nguyên tắc căn bản của nền

> ... chỉ có năm nay, năm nay mà thôi, là năm quyền quyết định tự do của chúng ta và con cái chúng ta sẽ còn hay mất ».
>
> (T.T.T.T. NG. KHÁNH)

đảo chủ như tự do báo chí, tự do hoạt động chánh trị, tự do bội bọn, cùng với những qui chế của mỗi ngành có thể nghiêm cứu và thực hiện trong những thời gian rất là bài toàn nhựt. Khi người hữu trách thành tâm với những lợi ích của dân quyền và khi toàn thể các giới trong xã hội tin tưởng sơ thiện chí của Chánh Phủ thì việc gì khó sách mấy cũng phải giải quyết được, huống lựa là một qui chế !

Vì nếu chỉ trong vòng một năm nữa sẽ định đoạt sự tồn vong của quốc gia, như T.T. Nguyễn Khánh đã tuyên bố, đem việc thảo qui chế đảng quái đặt lên hàng các trọng tâm của phước nội thật là khó nghệ cho ra lý ! Như đã trình bày đoạn trên, chúng tôi không phủ nhận sự cần thiết của vấn đề. Chúng tôi chỉ không đồng ý về đường lối thì hành mực tiêu. Mặt tự do đảng lý phải bao bổ, một liên hệ giữa đảng phái và chánh quyền đảng lý phải được xác định từ lâu, nay chúng ta lại trình

trong đem ra đề. . . bản bạc, nhớt hoạt động chánh trị, tự do bội bọn, cùng với những qui chế của mỗi ngành có thể nghiên cứu và thực hiện trong vòng thời gian rất là bài toàn nhựt. Khi người hữu trách thành tâm với những lợi ích của dân quyền và khi toàn thể các giới trong xã hội tin tưởng sơ thiện chí của Chánh Phủ thì việc gì khó sách mấy cũng phải giải quyết được, huống lựa là một qui chế !

Vì nếu chỉ trong vòng một năm nữa sẽ định đoạt sự tồn vong của quốc gia, như T.T. Nguyễn Khánh đã tuyên bố, đem việc thảo qui chế đảng quái đặt lên hàng các trọng tâm của phước nội thật là khó nghệ cho ra lý ! Như đã trình bày đoạn trên, chúng tôi không phủ nhận sự cần thiết của vấn đề. Chúng tôi chỉ không đồng ý về đường lối thì hành mực tiêu. Mặt tự do đảng lý phải bao bổ, một liên hệ giữa đảng phái và chánh quyền đảng lý phải được xác định từ lâu, nay chúng ta lại trình

những vấn đề trọng hệ của thời buổi hậu lá nên dưới thời Ngô, người ta chỉ cần con số người đến chúng tôi kết hợp để tạo thành những hình thức phập phồng thì cần thiết cho một bộ ngoại dân chủ ? Tại sao từ hồi lâu nay đến cả hiện nay chúng tôi không được mời để tham gia ý kiến trong nhiều vấn đề thời tình trọng hệ ? .

Chỉ có một thái độ dơ khoát và một hành động quang minh của giới bậc trách mới được tin được tư tưởng hoài nghi nầy.

Do những sự kiện trên, việc bàn cãi sự hợp thức của chế độ lưỡng đảng, tuổi đảng hay đa đảng trong lúc nầy là một việc phụ, hoặc là một việc có thể giải quyết mau chóng. Điều cần bàn của vấn đề phải là một thao mà ro rệt của quan niệm độc quyền điều khiển vận mạng đất nước, một sovy chiều nhất quyết về đại chúng.

Về phương diện nầy, lời tàn thường nghe là « Có ai nắm chánh quyền rồi lại chia sẻ cho kẻ khác đâu » Đây là một quan niệm vừa cũ

> ... Ký thị ngày 13-5-1964 vừa qua bộ ra để thi đất đứng với trình độ học sinh, nhưng tại sao năm nay học sinh rớt nhiều như vậy ? Tại vì năm vừa qua một phần giáo sư bị tạm giữ dưới chế độ ngũ triều, một phần thiếu giáo sư giỏi nghiêm. Trong khi đó nhờ sự uất ức của quốc dân và toàn dân đứng lên lật đổ một chế độ cũ qua đi, mọi người dân và các giới học sinh đều tự tập hoạc biểu tinh hoan hô cuộc cách mạng thành công. Trong khi đó giáo cư thế qua đi khi nhìn lên ngôi, thì thấy sao hiện ngày thả sáp tới. Bây giờ các giáo chức mới nhận thấy nên nay học sinh bị đau đớn mất nhiều không thể giúp bàn những lý do trên nên không thể học được. Bây giờ các Giáo sư mới mong hết các bài vở chưa học năm vừa qua học sinh rất gấp, như có nhỏi vào óc các học sinh của mình, còn các học sinh thì lăng quên hết vấn đề trên các bài vở có lâm cho được và có học cho thuộc để chuẩn bị kỳ thi tới, ngày thi tới thì xong chớ ngày kết quả, cách thầy 4 (bốn) năm thì tới qua vơi bao sự cố gắng mà phần nhiều các học sinh đang vào trình độ quốc-

> ... Tại sao cũng ở bậc Trung học mà Tú tài I và II có hai ngày ? Nếu bảo rằng Bộ QGGD cho là cần cho thi khóa 2 vì một số thí sinh không may mắn thi chính chúng tôi mới là những thí sinh đáng được sự đặc ân do hơn thường sinh chị Tú tài và ngay cả các anh chị sinh viên nữa. Vì sao ? — Vì chúng tôi còn nhỏ, còn vô ý nhiều hơn các anh chị đàn anh.
>
> ...Nam nay nếu không phải đặc ngôn ân đàn bào là khó, nhưng nhiều người vẫn không làm được vì sao. Để thì năm nay quá thiên về toán tập nên một số thí sinh khá bị rớt oan vì học lâm toán thì. Dự thi có rất nhiều cựu bậc như Việt Văn và Địa Sử.
>
> Chúng tôi nói thế không phải chỉ có học sinh khá mới rớt, trong số đó cũng có rất nhiều các thí sinh dở.
>
> Và lại đầu năm nay quy bộ nó-

không mặt thực lực chánh trị, không một đoàn thể nào đã sương đọa, nhất là trong không một chương trình gì mưu định trước thì việc đưy trí chánh quyền không thể bảo đảm lâu. Nếu đặt nước không gặp thời biến cố, như trường hợp của nhiều quốc gia nhược tiểu khác, người cầm quyền có thể đăng thời gian vững vàng mà đề tổ chức những cơ cấu chánh trị cần thiết. Càng nhu cầu chánh quyền trong tay khi thành tâm so sánh và sẽ thấy không một nhóm quốc gia nào khá đỉ sáng đăng hơn tập đoàn của nhà.

Nhưng nếu vận mạng đất nước sẽ phải quyết định trong vòng một năm và sau một thời gian chấp chánh người cầm quyền không tạo được một triều vọng gì có thể đảm bảo cho sự tồn tại, thì lẽ dĩ quốc, tinh thần trách nhiệm của người cầm sẽ phải tự bết buộc mình trình bày tất cả nguy cơ và sự thật cho toàn dân biết. Đồng thời kêu gọi toàn thể những tâm hồn yêu nước, không phân biệt đảng phái hay tôn giáo tiếc kết hợp tài năng quốc gia trong một phong trào đoàn kết cứu quốc.

Trong giờ phút nầy người lãnh đạo không có quyền trì hoãn vì những tia hy vọng xa xôi, tự kỷ ; nhưng là không quyền phí thời giờ hay vì tính lâm lạc hướng toàn dân trong nhận vọng cứu quốc khẩn bách.

Bài sau, chúng tôi sẽ bàn đến « cảm nghĩ của người dân không đảng phái sau các buổi đại hội tại điện Diên Hồng.

Ngày 17 tháng 6 d.l. 1964.

NGUYỄN-KHẮC-THUẬN
Hiệu Trưởng Tư Thục
120, Sương-Nguyệt-Ánh, Sg.

LỜI TÂM HUYẾT CỦA LỚP NGƯỜI TRẺ

LỜI MỞ ĐẦU

Trải qua nhiều thế kỷ, tiếc hoa lần cao trào Cách mạng bùng sét mạnh mẽ khắp nơi trong nước. Mở đầu nay, tên tuổi các vị anh hùng, các nhà Cách mạng, những chiến sĩ tân hiến đang trong sở nhà, sẽ lần hiện trong tên đề chúng ta ngày.

Vua Hàm Nghi, Phan Bội Châu, Phan chu Trinh, Quang Trung, Nguyễn thái Học, Phan văn Hùm và Nguyễn an Ninh s.v...

Những, chúng ta lại cũng thấy có những bậc mạo danh Cách mạng để mưu đồ thanh mạng cá nhân và bè phái. Trước hết, người lạc đề phải gọt chúng ta thì giữ gìn đang chính chúng ta lợi dụng gọt gẫm chúng ta. Cũng người cầm nặn người quốc gia cố thương đến chúng.

Chúng ta đã bị lợi dụng phánh gọt quá nhiều rồi, chúng ta đã quá nhàm chán ! từ Cách mạng nên dân chúng không muốn mảng chi đến thời cuộc không lưu tâm đến những người tranh đấu cho dân cho nước. Chính chúng ta, chính những nhà Cách mạng chân chính lại bị cot thường rẻ rúng. Thân ôi, chính chúng ta là Cách mạng ta : Chúng ta đã chúng đồng tâm nhất trí tranh đấu, chúng ta đã làm mất hàng hết của những người thực tâm tranh đấu cho quyền lợi Quốc gia dân tộc. Tại lẽ đó, mặt phần đa chính sự thơ « của chúng ta, mặt phần đa chính những nhà Cách mạng thiếu khán ngoan và tài năng để những lợi con buôn, chính trị nghề qua mặt.

Chuyện đã qua, chúng ta đành chịu đựng khắc khổ hiện tại để tiến tới trong tương lai. Giờ đây chúng ta không còn bị phánh gọt lợi dụng nữa. Nhất định phanh nên đây luôn ở trong hàng ngũ nhân đoàn thể những người thực tâm tranh đấu cho dân cho nước.

Nhân tâm của mặt số người thời đại, cả tâm phánh phá dân chúng của chính quyền nếu có, nó đanh dự của tổ quốc bể bược Thanh Niên chúng tôi khẩn thiết đứng lên tranh đấu để mưu cao trào cách mạng thực sự.

Xin toàn dân lưu tâm đến hàng hiệu Thanh Niên nầy để mưu sống mới. Chúng tôi, những bàng hài nhiệt thanh của tuổi trẻ quyết tâm tranh đấu cho dân cho nước.

Dù còn trẻ, nhưng chúc chắn chúng tôi cũng không thiếu thân tư cách thì năng ra chín chắn để làm phụ lòng mong mỏi của toàn dân. Chỉ có như thế mới thực hiện được cách mạng cao đẹp và đặt nục được những kết cục bước thành công bề phát.

Cái tên toàn dân tích cực tìm hiểu tham gia hướng ứng cao trào tranh đấu chung của dân tộc.

Ngày mai đây trên mục nàng lân lượt :

—Những tinh thần cách mạng toàn dân đã làm nên những đã thức đẩy cao trào cách mạng mạng mẽ sương lên.

THANH-NIÊN

Thuốc Bổ máu hay là cơ thể **NGŨ-TẠNG-TINH** La-Vạn-Linh

TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khái, PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐỀU, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc

K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, đề bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai nằng đau lưng, quí Bà đùng thuốc :

DƯỠNG-THAI CHỈ-BỬU La-vạn-Linh

đều ngày sanh mau, ca bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 606 ngày 18-12-63

TÌM VIỆC

—Sinh viên ĐHSP(Ban Pháp văn III), cựu học sinh J.J.R. muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 18m trở xuống.

Xin biên thư hoặc liên lạc trực tiếp với :

Ông Long,62/100 Yên Đỗ Sàigòn — Ô.1.ml 4 Ng. sinh Chiêu P.N.

Ấn không tiêu

(BỊ TIÊU LỎNG)

No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).

K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng NHÀNH MAI

TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, IA, Ói. Khắp cả hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định.

BYT 537 20-11-63

VIỆN BÀO-CHẾ ODILIA-DA-LÊ Phápquốc

RẤT HÂN HẠNH GIỚI THIỆU

PHẤN THOA SÁY (RÔM)

Inolene (POUDRE)

THƠM MÁT, THOA SAU KHI TẮM

SẠCH TRÙNG NGOÀI DA

CON NHỎ VÀ NGƯỜI LỚN

NGỪA NGÁY, MỌC MỤN

(BÁN TẠI CÁC NƠI THƯỜC TẠI)

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

Tại sao chúng tôi khẩn cầu Bộ Q.G.G.D. Mở kỳ II thi Trung Học Đ.N.C.

L.T.S.— Trong một tuần qua Tòa soạn Chính Luận nhận được liên tiếp nhiều lá thư của bạn đọc (hoặc là thí sinh hoặc phụ huynh thí sinh) khẩn cầu Bộ Quốc Gia Giáo Dục mở kỳ II thi Trung Học Đệ Nhất Cấp. Xin trích đoạt đăng những ý kiến chính.

1) Học sinh năm nay số thi T.H là 100.000 người với 70.000 người như vậy số đậu rất chênh lệch.

2) Học sinh, anh chị em đã có công đầu tranh chống bạo quyền, đã có biết bao nhiêu người bị đánh đập trong nhà giam, vậy Bộ nên mở lại T.H khóa 2 vì đó là ơn huệ của chánh phủ để bù đắp lại công lao Học sinh.

3) Nhiều anh chị em tha thiết thi lại để có mảnh bằng T.H mưu tìm sinh kế như thi vào Hàng Hải hay các ngành khác.

Nay bọ thi rớt thì bao nuiêu dự định đều tan biến, gia đình bộ không được vung tức chế cho cho con em thi đậu để mưu sinh giúp đỡ cho gia đình nay thì rớt thì đáng thương tâm lắm.

... Số đi chúng tôi nói như thế vì năm nay tỉ số thí sinh đậu rất ít và đặc biệt các thí sinh ưu tú cũng rớt rất nhiều.

Toàn thể các em đã đã học trong 4,5 năm và bỗ vọng có năm nay lại bị rớt lâm cho chúng tôi và các giáo sư rất lấy làm buồn khi nhìn thấy các thí sinh ưu tú bị rớt oan.

... Tại sao cùng ở bậc Trung học mà Tú tài I và II có hai ngày ? Nếu bảo rằng Bộ QGGD cho là cần cho thi khóa 2 vì một số thí sinh không may mắn thi chính chúng tôi mới là những thí sinh đáng được sự đặc ân do hơn thường sinh chị Tú tài và ngay cả các anh chị sinh viên nữa. Vì sao ? — Vì chúng tôi còn nhỏ, còn vô ý nhiều hơn các anh chị đàn anh.

...Nam nay nếu không phải đặc ngôn ân đàn bào là khó, nhưng nhiều người vẫn không làm được vì sao. Để thì năm nay quá thiên về toán tập nên một số thí sinh khá bị rớt oan vì học lâm toán thì. Dự thi có rất nhiều cựu bậc như Việt Văn và Địa Sử.

Chúng tôi nói thế không phải chỉ có học sinh khá mới rớt, trong số đó cũng có rất nhiều các thí sinh dở.

Và lại đầu năm nay quy bộ nó-

> ... Kỳ thị ngày 13-5-1964 vừa qua bộ ra để thi rất đứng với trình độ học sinh, nhưng tại sao năm nay học sinh rớt nhiều như vậy ? Tại vì năm vừa qua một phần giáo sư bị tạm giữ dưới chế độ ngũ triều, một phần thiếu giáo sư giỏi nghiêm. Trong khi đó nhờ sự uất ức của quốc dân và toàn dân đứng lên lật đổ một chế độ cũ qua đi, mọi người dân và các giới học sinh đều tự tập hoạc biểu tinh hoan hô cuộc cách mạng thành công. Trong khi đó giáo cư thế qua đi khi nhìn lên ngôi, thì thấy sao hiện ngày thả sáp tới. Bây giờ các giáo chức mới nhận thấy nên nay học sinh bị đau đớn mất nhiều không thể giúp bàn những lý do trên nên không thể học được. Bây giờ các Giáo sư mới mong hết các bài vở chưa học năm vừa qua học sinh rất gấp, như có nhỏi vào óc các học sinh của mình, còn các học sinh thì lăng quên hết vấn đề trên các bài vở có lâm cho được và có học cho thuộc để chuẩn bị kỳ thi tới, ngày thi tới thì xong chớ ngày kết quả, cách thầy 4 (bốn) năm thì tới qua vơi bao sự cố gắng mà phần nhiều các học sinh đang vào trình độ quốc-

bộ không đề học trò mà chỉ do mà thôi, thế mà tỉ số đậu lại chỉ có được 23%(ba phần quả còn quá ít ỏi đối với chúng tôi.

...Kỳ thị ngày 13-5-1964 vừa qua bộ ra để thi rất đứng với trình độ học sinh, nhưng tại sao năm nay học sinh rớt nhiều như vậy ? Tại vì năm vừa qua một phần giáo sư bị tạm giữ dưới chế độ ngũ triều, một phần thiếu giáo sư giỏi nghiêm. Trong khi đó nhờ sự uất ức của quốc dân và toàn dân đứng lên lật đổ một chế độ cũ qua đi, mọi người dân và các giới học sinh đều tự tập hoạc biểu tinh hoan hô cuộc cách mạng thành công. Trong khi đó giáo cư thế qua đi khi nhìn lên ngôi, thì thấy sao hiện ngày thả sáp tới. Bây giờ các giáo chức mới nhận thấy nên nay học sinh bị đau đớn mất nhiều không thể giúp bàn những lý do trên nên không thể học được. Bây giờ các Giáo sư mới mong hết các bài vở chưa học năm vừa qua học sinh rất gấp, như có nhỏi vào óc các học sinh của mình, còn các học sinh thì lăng quên hết vấn đề trên các bài vở có lâm cho được và có học cho thuộc để chuẩn bị kỳ thi tới, ngày thi tới thì xong chớ ngày kết quả, cách thầy 4 (bốn) năm thì tới qua vơi bao sự cố gắng mà phần nhiều các học sinh đang vào trình độ quốc-

Cuối thâm

NGỐ GÌ

A bảo B :

— Cái con X con lão Ba Heo thật là sầu ! Năm nay no quá tàm tuần rồi mà có mu nào rước đi đâu !

— Ủy, con bé sầu thật !

— Phải, nó không những sầu mà con vô duyên nữa, chưa đó cư là các bạc triệu thì sẽ cũng...

— Xin hỏng ?

— Không, nếu các bạc triệu thì tớ cũng... bằng lòng !

Giới thiệu sách báo

— Chúng tôi vừa nhận được định phẩm « Tổng Thống Lyndon Johnson » do ban Tu Thư Ziên-Hồng gửi tặng, và trở Tuân báo Học-Hải (số 1 và số 2) do ông Thái khắc Phan làm chủ nhiệm, dành riêng cho học sinh Trung học Đệ Nhất và Đệ Nhị Cấp.

Xin thành thật cảm ơn nhà xuất bản và Trên trong gửi thêm 2 cuốn sách, bán tiền đây cùng bạn đọc Chính Luận.

MÁCH GIÚP

— Bà PHAN THANH T. (Saigòn)

a) Những đứa yêu chích thuốc đã thường bị nóng lạnh chớ không sao đâu. Nên chích ngừa thì vẫn hơn.

b) Thuốc đề của Mỹ, nhưng không bán tại Việt Nam. Các loại thuốc tương tự cũng các vật dụng bà hỏi đều không được phép bán, nên không ai nhập cảng.

c) Chỉ có cách đọi thông cáo thì tuyển nhân viên. Chúng tôi thấy nật ít tuổi nhiều, chưa nhân được cũng thế lắm.

Nước BÓNG, BỀN

Xe Quí vị sẽ được bảo đảm bằng

Dầu THẾ-TÂN

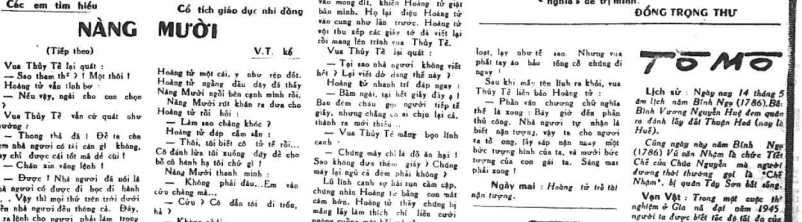
Xin hỏi hiệu phụ tùng xe hơi, xe gắn máy, hiệu bán sơn hayHãng Phương-Mai

167 Võ-Tánh — Sàigòn

THE-TAN

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH



Xin giới thiệu đứa em cùng chung một me thay mặt tôi, để mang lại sức khoẻ cho các bạn thiếu-nhi !

CÙNG ĐƯỢC HOÀN-TOÀN TÍN-NHIỆM Y NHƯ SỮA NÚI TRẮNG (MONT BLANC)

Tổng phát hành : DENIS FRÈRES S.A.

4 — Tự do Saigon — Đ.T. 20.043.

Tờ báo mỗi ngày của các em

Mai Bê Bi

Các em tìm hiểu

Có tích giáo dục nhi đồng

NÀNG MƯỜI

(Tiếp theo)

V.T. kể

Vua Thủy Tề lại quát :

— Sao thao thế ? ! Mợ thôi !

Hoàng tử vẫn lình bơ :

— Nếu vậy, ngày cho con chọn ?

Vua Thủy Tề vẫn cứ quát như thường :

— Thong thả đi ! Để ta cho xem nhà người có tài cán gì không, hay chỉ được cái tiếng mà đề chứ !

— Chân xin vâng lệnh !

— Được ! Nhà người đã nói là nhà người có được đi học đi bảnh . . . Vậy thì mọi thứ trên trời dưới biển nhà người đều thông cả. Đây, ta ra lệnh cho người trên bờ, lúc trong nội đêm nay, sáng mai mặt ta một cuốn sách biên đủ tất cả các loài hải tộc từ cấy tôm cho đến cá ông voi và lớp cóng nhỏ, . . . nghe không ?

Hoàng tử nghe nói hoàng quá, liền lâm dòng ra ngất luôn. Mấy tên lính phái nực Hoàng tử lên chiếc xe tha cho vào tận xa lắm. Khi Hoàng tử tỉnh lại thì đã thấy bên cạnh có một chồng giấy trắng cao ngất, và một nghiên mực với ba bốn cái bút lông thật tốt. Nhớ lại lời vua Thủy Tề nói, Hoàng tử bỗng thấy lạnh ở xương sống ! Phải ! Do chàng có là nhà vạn vật học đại tài thì giàn cũng không thể nào ghi chép hết được các loài hải tộc, huống hồ chỉ là một anh Hoàng tử nhớp tuy lớn xác nhưng mới chỉ có 6 tuổi như chàng mà thôi ! Nàng trong xá lim. Hoàng tử lại thở ngắn than dài, nào trách Nàng Mười. Chàng lại nên cả cái giả vờ lãm Phật Quan Âm lôa chàng đến cảnh của Nàng Mười, nhỉ nên luôn cả quan Thái Sư...Chuyện này thì sẽ phân chàng chắc đi đời mất ! La quá !

Thế là Hoàng tử khóc hu hu như mới bị vua cha sợ ra chào ba roi đau vào đít vì tội nghịch đất nghịch cái lại rụi tay vào mắt. Nhưng hoàng một con tông không có nên hoàng lau lối lui vào, chợt vào lòng

Hoàng tử một cái, y như rẽ đất. Hoàng tử ngồng đầu dậy đi thăy Nàng Mười ngồi bên cạnh mình rồi.

Nàng Mười rất khẩn ra đưa cho Hoàng tử rồi hỏi :

— Lâm sao chàng khóc ?

Hoàng tử đáp cần nhắn :

— Thôi, tôi biết cả tớ rồi... Cô đánh lừa tôi xuống đây để cho bà Ngọc hành hạ tôi chớ gì !

Nàng Mười thanh minh :

— Không phải đâu...Em vào cứu chàng mà...

— Cứu ? Cô đến tôi đi trốn, hả ?

— Không phải ...

— Nên thế thì cho nói chuyện gì nữa ! Ngày mai tôi không làm xong cuốn sách biển khoa hải tộc, thì tôi chỉ cho cô nước chết nữa mà thôi !

Nàng Mười an ủi :

— Chàng khỏi lo ! Em sẽ lo cho chàng, sáng mai sẽ có đủ sách chàng chỉ việc đăng phụ trương là được ! Bây giờ chàng cứ việc ngủ đi, ngủ cho khoẻ !

Hoàng tử chép miệng, nghĩ bụng : «Thế đăng nào cũng chết, bằng nay ta cứ việc ngủ cho khoẻ xác, cần cơ gì ! ». Nhỉ vậy, Hoàng tử liền nằm xuống. Bỗng chàng thấy Nàng Mười quỳ xuống, miệng lâm rầm khẩn vái... Ty nhiên có mười

vị tiên từ từ hiện ra, vị nào đầu tóc cũng bạc phơ. Mười vị tiên chia nhau chổ giấy, chấm mực viết lia lịa... Hoàng tử yên trí, ngủ luôn một giấc.

Sáng sớm, chưa kịp tỉnh giấc, thì một chú lính của đã gọi cũng cấp vào tai Hoàng tử để đánh thức. Chú lính cả đuổi thì vụt cho một roi vào mông đít, khiến Hoàng tử giật bắn mình. Họ lại điệu Hoàng tử vào cung như lần trước. Hoàng tử vội thu xếp các giấy tờ đã viết lại rồi mang lên trình vua Thủy Tề.

Vua Thủy Tề lại quát :

— Tại sao nhà người không viết hết ? Lại viết đó đúng thế nầy ?

Hoàng tử nhanh trí đáp ngay :

— Bẩm ngài, tại hết giấy đấy ! Bà đem chậu gọi người tiếp tế giấy, nhưng chẳng có ai chịu lại cả, thành ra mới thiếu ...

— Vua Thủy Tề nắng bọn lính canh :

— Chúng mày chỉ là đồ ăn hại ! Sao không đem thêm giấy ? Chúng mày lại ngồi cả đó mà không ?

Lũ lính canh sợ hãi run cầm cập, chúng nhìn Hoàng tử bằng con mắt cầu khẩn. Hoàng tử thấy chúng bị mắng lây lâm thích chỉ liền cười ngoáng cuống một hồi và rằng :

— Bẩm ngài, chúng mà đó ăn hại ? Thấy ai đó... Chúng có vào của xa lắm rồi đó mà cũng chẳng thấy ai ra ... Chắc họ cũng sẽ đánh bạc ở trong đó, vì chúng nó nghe thấy họ hô «phỗng», «ta» to lắm ».

Vua Thủy Tề sắu bỗ vẻ bọn lính đó, liền truyền gọi quan coi đồ lao xa chăm, bắt ra thải ngay mấy tên lính bỏ lao ty đi ! Nhà vua lại hạ lệnh bắt chúng phải đi canh gác ở các đồn bót xa, gần biên giới... Mấy anh lính canh chắc chắn chẳng tưởng ở ngược, nay bỗng vì hồng hách mà bị đổi ra những nơi khỉ ho cò gáy, đâm hoảng, chẳng anh nào bảo anh nào, đều quỳ xuống mợ

Khi hay, ý đẹp

— *Thượng đế đã tạo người đàn bà để làm luận người đàn ông.*

VOLTAIRE

— Dùng « nhân » để trị người, dùng « nghĩa » để trị minh.

ĐỒNG TRỌNG THƯ

CHƯỚI

9 VỚI 9 LÀ 5

Trong giờ toán thầy hỏi Nam :

— 2 với 2 là mấy ? Thì đy 2 cái kẹo với 2 cái kẹo nữa là mấy cái kẹo ?

Nam : (điềm nhiên đáp)

— Thưa thầy 5 cái kẹo ạ !

Thầy :

— Sao lại 5 cái ?

Nam :

— Vì con... cố trước một cái ở trong túi áo con rồi ạ !

HA-MAI-TRƯỜNG

TÔ MÔ

Lịch sử : *Ngày mùng 14 tháng 5 âm lịch năm Bính Ngọ (1786). Bà Bình Vương Nguyễn Huệ đem quân ra đánh lấy đất Thuận Hoá (vùng là Huế).*

Cũng ngày nầy năm Bính Ngọ (1786) Vũ văn Nhậm là chức Tiết Chế của Chúa Nguyễn mà người đương thời thường gọi là "Cọp Nhậm", bị quân Tây Sơn bắt sống.

Vạn Vật : *Trong một cuộc thí nghiệm ở Gia nã đại năm 1945 người ta đem hai đầu đã bị cắt ở cổ một đứa bé (elangula lucmalis) là 115 rây số một giờ.*

Chết Chóc : *Năm 1962 có 14 nhà quyền thuật bị chết trong khi biểu diễn ở Pháp và Ý, nhất chết của cô ở D.Moure là cách đây 217 trong lịch sử quyền Anh. Vì cô Moure là người có địch thủ hai bà mình ở đoạn cùng.*

Thiên Văn : *Đặt quan sát Haute Provence vừa tuyên bố tìm thấy 67 hiện quang tinh trong giải ngân hà. Kết quả nầy là do các kính ảnh chụp được bằng hàng ngoại tuyến của những kính viễn quang lớn từ 81 tới 193 phân đường kính, cả chụp liên tiếp trong nhiều năm.*

B tiếp theo trang I

TUẦN qua, chính phủ còn ra một thông cáo khác có tính cách phòng bệnh và trị. Thông cáo này đã Việt Nam Quốc Dân Đảng nguồn tin đáo quốc hữu hóa những ý nghiệp của Pháp. Thực ra thì không có bao nhiêu kinh tài trên mà cũng chẳng có một cơ quan ngân hàng, văn hóa hay kinh tế thường mại nào chủ trương như trên. Mà chỉ có một nhóm của một chuyên đoàn đã truyền đơn như trên.

Mọi bên là truyền đơn, một bên là thông cáo. Lấy thông cáo mà chống truyền đơn, xác là công nhận giá trị truyền đơn cũng là một phương tiện loan tin hay phổ biến ý kiến hợp pháp. Thế là chạch phải đa công khai hóa truyền đơn, và cả, lẽ đây cũng là tính thần tôn trọng dân chủ.

Mặt khác trên mặt báo Pháp vẫn mà độ gió hiểu vẫn có lẽ hơn là thông cáo. Lấy thông cáo mà chống truyền đơn, xác là công nhận giá trị truyền đơn cũng là một phương tiện loan tin hay phổ biến ý kiến hợp pháp. Thế là chạch phải đa công khai hóa truyền đơn, và cả, lẽ đây cũng là tính thần tôn trọng dân chủ.

Mặt khác trên mặt báo Pháp vẫn mà độ gió hiểu vẫn có lẽ hơn là mặt thiết xét chính quyền Việt Nam nguyên là lượm được ý kiến rằng có thể đây là một phản ứng của một quan điểm của trường Đô Gra cho rằng bao tính tại Việt Nam từ phía người ta, có nơi vô vơi mong sáng gây một phản đoàn sang Pháp trách bày quan điểm của phe quốc gia Việt Nam để không phải là điều vô ích.

Lượm được ý kiến đó thì người ta có thể hiểu rằng thông cáo của Bộ Nội Vụ chẳng chấm gì vào truyền đơn nói ở trên, mà lại nhằm vào bọn ý kiến vơ vẩn khác hẳn ở đó. (1)

Ở Mỹ, Thống đốc Scranton cũng tỏ ý định ra tranh cử lần nữa nhưng chẳng ngày sắt ở Goldwater. Hiện nay nhóm phiếu (trên gần 10) thống ngày sắt ở Goldwater. Đã đu phiếu đề đưa cho Đại Hội Cộng Hòa.

Bưng nhiều thang, ba nghĩ ai, thống đốc Cộng Hòa vẫn hăng đề ông Goldwater tranh cử lần thứ ba. Thế thì Thống Hoàng, nhóm con thua nhóm phe khác ở Thương Nghị viện, Hạ Nghị viện, và ghế Thống đốc ở các tiểu bang nữa.

Vì thế mà đảng Cộng Hòa chia ra trăm trạng. Đảng chỉ đợi qua Tổng Thống Ấy sẽ bao công bố lập trường ông hộ bên nào thì theo bên đó.

Tuyết Lê, Lãnh Đạo Đã lìm vào cái thế phòng ngự và thụ động. Hãn thất nhớ đến câu nói của Tướng Pháp, Tertullen đã chẳng nói như thế ấy hay sao: «Đàn bà, mà là cái của ngôi của quỉ. Mà đã xuất hiện là quỉ người nữ ngay chính quỉ sứ cũng không đến tìm cũng ở trước mặt. Chính tại mà mà con của Đức Chúa Trời đã phải chết trên cây thập giá». Vì cũng vì sự chết trên trái thuyền của Tuyết Lê, hãn lại bên ở cuộc chơn nông khoa đoạn mới sách: "La femme, cette inconnue» của hai ông đốc tờ: Varenne và Gabrielle Salzy.

(Còn nữa)

P tiếp theo trang I

Tổng công đoàn đã mua 110 con trâu. Đến mùa mưa sắp, các trâu này sẽ được thả đi khắp nơi ở thôi đồ Ấn-độ cần dịnh. Trên mui, sẽ có những khẩu hiệu như: «Mỗi là Chanh phê» «chăm sóc tốt chăm sóc».

Không biết chanh phê sẽ đối phó ra đâu hay là sẽ theo ngu ngôn, thà những con thú ra, mang biểu ngữ «Chay chanh không làm gì».

B tiếp theo trang I

TUẦN qua, chính phủ còn ra một thông cáo khác có tính cách phòng bệnh và trị. Thông cáo này đã Việt Nam Quốc Dân Đảng nguồn tin đáo quốc hữu hóa những ý nghiệp của Pháp. Thực ra thì không có bao nhiêu kinh tài trên mà cũng chẳng có một cơ quan ngân hàng, văn hóa hay kinh tế thường mại nào chủ trương như trên. Mà chỉ có một nhóm của một chuyên đoàn đã truyền đơn như trên.

Mọi bên là truyền đơn, một bên là thông cáo. Lấy thông cáo mà chống truyền đơn, xác là công nhận giá trị truyền đơn cũng là một phương tiện loan tin hay phổ biến ý kiến hợp pháp. Thế là chạch phải đa công khai hóa truyền đơn, và cả, lẽ đây cũng là tính thần tôn trọng dân chủ.

Mặt khác trên mặt báo Pháp vẫn mà độ gió hiểu vẫn có lẽ hơn là mặt thiết xét chính quyền Việt Nam nguyên là lượm được ý kiến rằng có thể đây là một phản ứng của một quan điểm của trường Đô Gra cho rằng bao tính tại Việt Nam từ phía người ta, có nơi vô vơi mong sáng gây một phản đoàn sang Pháp trách bày quan điểm của phe quốc gia Việt Nam để không phải là điều vô ích.

Lượm được ý kiến đó thì người ta có thể hiểu rằng thông cáo của Bộ Nội Vụ chẳng chấm gì vào truyền đơn nói ở trên, mà lại nhằm vào bọn ý kiến vơ vẩn khác hẳn ở đó. (1)

Ở Mỹ, Thống đốc Scranton cũng tỏ ý định ra tranh cử lần nữa nhưng chẳng ngày sắt ở Goldwater. Hiện nay nhóm phiếu (trên gần 10) thống ngày sắt ở Goldwater. Đã đu phiếu để đưa cho Đại Hội Cộng Hòa.

Bưng nhiều thang, ba nghĩ ai, thống đốc Cộng Hòa vẫn hăng đề ông Goldwater tranh cử lần thứ ba. Thế thì Thống Hoàng, nhóm con thua nhóm phe khác ở Thương Nghị viện, Hạ Nghị viện, và ghế Thống đốc ở các tiểu bang nữa.

Vì thế mà đảng Cộng Hòa chia ra trăm trạng. Đảng chỉ đợi qua Tổng Thống Ấy sẽ bao công bố lập trường ông hộ bên nào thì theo bên đó.

O tiếp theo trang I

Bắh bão ảo sơ khác cho biết đích bị thiệt hại nặng nề, lực lượng tiếp viện đã mở cuộc truy kích ngay sáng khi được tin có cuộc đụng máy bắt ngờ bắt đem kéo đại tới vùng đồng. Nhưng bọn VC. đã tránh nơ mọi cuộc đụng độ và rút vào vùng Nguyên Bình để bắt kẻ có vân Mỹ mất tích thuộc Lực lượng Đặc biệt trở đóng tại Suối Đa, cách nơi xảy ra cuộc chạm nổ vài chục cây số. Cuộc tìm kiếm ba cố vấn Mỹ và các binh sĩ của ta vẫn đang tiếp tục.

M tiếp theo trang I

Zhukov tố cáo các nhà lãnh đạo Trung Cộng đựng lên một «vụ lý trường thành» mới và tiết lộ rằng Trung Cộng đã bắt bớ đề nghị của Nga tổ chức một cuộc triển lãm lịch chương về Lê ninh.

Zhukov nhấn mạnh: «Vì lẽ nào báo chí Trung Cộng đăng những bài về yêu sách lãnh thổ khổng thể trong trường mà chống lại?».

Yuri Zhukov viết: «Thành thường các nhà lãnh đạo Trung cộng nhắc lại trong trường hợp không hoàng hoàn xự. Nga xô và Trung cộng ở xét cảnh nhau, nhưng mọi người có lý trí sẽ nói cảm hết: «Lâm thế nào đây bên thành viên đó trong khi một phong trào nhơn bản chống Nga tiếp diễn ở Trung cộng trong khi từ sáng sớm đến tối, những lời lẽ độ ký quặc nhau vẫn tiếp tục?».

Ngu Ân hội đàm

TÂN ĐỀ LY (AFP)— Trong cuộc viếng thăm Tân Đề ly, đề nhớt phó thủ tướng Ngu Mikoyan đã hội đàm một tiếng đồng hồ với phó thủ tướng Shastri. Đường như hai ông bàn về vấn đề tình cảnh lợi, chung và sẽ viếng Nga sắn trở cho Ấn như là việc lập xưởng chế tạo phân lợc cho chiến đấu. Cũng theo các nguồn tin đó, hai ông không gọi đến cuộc tranh chấp Trung cộng—Ấn độ và ảnh Lào cũng đã được đề cập.

Sau cuộc hội đàm này, ô. Mikoyan tuyên bố: «Chúng tôi hoan hỉ thấy tình hình Ấn Độ tiếp tục và tăng cường dương lối do cố thủ tướng Nehru đề vạch». Thủ Tướng Ấn được mời qua viếng Nga. Ngày gần đây Thủ tướng Ấn sẽ viếng Anh và Pháp.

Chiến hạm Mỹ đến Thái Lan

VỌNG CẢC (AP).— Mười tăng 5 chiến hạm Mỹ cho quân cảng Thái Lan đến Vọng Các sau ngày bắn bom Chợ cảng thuộc Thái Lan Hai chiếc L.S.T. và hai chiến hạm khác sẽ đến trong tuần này.

Các viên chức Mỹ và đây cho biết là các quân vụ được gửi đến gồm sơ cam những, thiết giáp đề thay thế các quân vụ đã rút. Mỹ có một kho quân vụ ở Khemarat, gần Bắc Thái Lan từ 1962. Kho binh ấy Mỹ được đề bộ lực đề đề phòng tình hình bành ở Lao.

Hội nghị Đông Kinh tan rã

KUCHING (UPI).— Chánh phủ Đại Mã Lai tuyên bố tiếp tục hoạt động quân sự chống du kích Indonesia. Đại phái thành Đại Mã Lai ở Sarawak loan tin hội nghị Đông kinh đã thất bại và việc rút quân của Indonesia đã chấm dứt.

Lực lượng quân sự sẵn được lệnh tấn công quân không bộ ở Sabah và Sarawak. Một phát ngôn viên quân đội cho biết là đợi tiếp tục Hai lần sẽ không trở lại các vùng kiểm soát.

Chính Luận

Ngày Thứ Ba 23-6-1964

E tiếp theo trang I

bọc sinh cối trên chiếc xe gắn máy dựng ở lề đường chỗ bọn, vẫn tiếp cuộc ăng ăc xe gắn máy ghế lại, đưa bọc sinh nặt đề xuống, đoạt xe chạy luôn. . . Mỗi ngày ở nơi trường đua có mười vụ như vậy. Không phải chỉ xảy ra ở phố vắng đường khuya mà xảy ra tại những phố đông đúc giữa ban ngày có đề ban ngày nơi có bán.

Người thường đâu lấy cũ chỉ khó giữ đầu giữ của. Làm phương chăm. Bọn cón đã được thể cảng hoành hành như chẳng người.

Các cơ quan an ninh với các phương tiện có hạn mà công việc thì nhiều (trật tự lưu thông, trật tự ngăn hàt, trường hợp, cảnh gác công sở tự đình, đề phòng biểu tình, gây loạn.) đã phân bố phải làm 18 tiếng một ngày, vẫn như bất lực. Sự bất hiệu của các phương tiện lại cũng rất có hạn (theo luật, tội cướp đồng hồ, đoạt xe chỉ đám xét 1 tháng, một năm tù) đo nên việc bắt trừ bọn này thì "bất nhất bất đa".

Nay mai đoàn Phòng Vệ Dân Sự có được thể đảm đề chỉ phòng ngừa được nạn trộm cướp ban đêm thôi nhưng có tiếng trên lưng nước một số nhân viên Phòng Vệ đề bọ khẩi phải đi làm kiểm gạo và chỉ chuyên việc gác đường, canh gác.

Bây giờ phải làm gì để **bắt cho** các thứ phong tiện cướp bóc để tính cách gây loạn ấy?

Xét về nguyên nhân, phải chăng nạn cướp bóc hiện nay là hậu quả của bước đầu đại đã bắt hành cách đây mấy tháng, thế mặt lộc bằng ngoại can phạm trộm cướp, trong khi chưa tìm lấy đường lối giải quyết hợp có công an việc làm đề trở lại cuộc đời lương thiện. Theo đó bọn vừa bọn cướp bóc hiện nay mới thấy đáng bọn chúng không phải

D tiếp theo trang I

Lao Trường phải làm 3 tờ khai có ký và gửi lên Tổng Nha Cảnh sát. Tờ khai thứ nhất cho biết: «Tôi đã bị Cảnh sát, vì tôi đã vi phạm điều 4 nhưng phải đem Tỷ Cảnh sát giải tên người mới vào.

7) Người giúp việc: Cấm Lao Trường làm 3 bốn ghi rõ lý lịch người giúp việc, trình Liên gia trưởng và Tỷ Cảnh Sát, nếu là gia nhân giúp việc lâu đài phải khai bao như người thân đề ngăn vinh viễn.

8) Gia Trưởng không khai bao, hoặc khai dối sẽ bị trừng phạt và trả tế theo luật bọn bành. (PBC)

G tiếp theo trang I

đích y dao ngũ vẽ sống tại quê nhà ở xã An Thanh quận Bến Lức và giúp việc tại nhà mày xay lúa Nam Cường ở ấp Vàm và Long Thạc. Cai tôn thanh nơm thêm tanh bông đưa rọi phe nữ trong xóm nên mất lần vinh mo ghen tuông Hai đều lâm cho y xảy ra đánh nhau lần vào chiều 28-5-62 tưởng vợ đi cho Thủ Thừa mua cá về bán. Cai đã là cả tối nhà 1 bạn gái cùng làm với nhau. Chồn nơi chuyện chơi. Không ngờ, thì Hai đã lẻn về tình mò khiến

Cai phải bỏ sang nhà bên đàn bà tới khuya mới dam ra về. Hai người gặp nhau tái lớn. Thấy vợ lớn tiếng Cai vội vàng đi nhanh ra phía bờ sông tính bơi xuống về một mình thì bị thị Hai đuổi kịp. Quá bực mình vì sự quấy rầy của vợ, y có bọc cỏ đọa thị Hai không được lớn tiếng rồi 2 người đăng co nhau thì Hai té xuống nước, y tính kéo lại nhưng biết vợ lợi gió y bỏ về. Sau lối trình bày của luật sư cho bị can, tòa thượng thẩm tuyên bố thả bồng Trần văn Cai vì nghi vân.

C tiếp theo trang I

thể thay nhiều cả lý hoặt, cả tổ chức, chỉ có đoàn thể chúng ta trong giai đoạn này là có thể nắm vững tình hình mà thôi. Chỉ có những người như chúng ta mới bỏ tư lợi sai thật. Chỉ có chúng ta mà thôi. - Tất cả những vấn đề (3) khác chỉ là nhằm bên, tranh đấu vì quyền lợi. Chúng ta đừng đụng nhằm vào con đường của một số các đoàn thể chánh trị hiện nay. (Đó cũng đến tình chánh trung Thủ Tướng cho biết: « Sự khác khẩu nhất của các đảng phái hiện giờ là lãnh tự tranh đấu cho hiến và lãnh tự trở biện nay. Trong trung hướng đó, chúng ta chưa thấy ai có thể có đủ tư cách đại diện cho anh em chúng ta. Vì với tình hình nay thì nhà đây sẽ có những sự biến chuyển rất nhanh — một sự biến chuyển mà rất có thể chúng ta phải đương đầu với một cuộc chiến tranh khốc hại hơn nữa. Nhưng chúng ta đã chuẩn bị, gần như sẵn sàng để chịu đựt ».

Trước đó, Chuẩn tướng Nguyễn

H tiếp theo trang I

các mình tính Việt Nam, nhà tăng cuộc Đại Bác cho biết rằng không có một người Việt nào trên chuyến chỉ cơ đó.

Ngoài ra cũng có tin là tài tử William Holden ngộ nạn, nhưng sự thực thì Holden lại chạm lời đi Kim Mão chứ không đi Đài Trung nên thoát nạn.

N tiếp theo trang I

chiếc xe buýt mau cam số 160 đã ...bắt khất dầu. Ngộ đâu, sau đuổi xe Hết tới lại thấy một cái lầm bằng quảng cáo toàn tiếng Đa Tâm đăng có tới một chỉ A chữ B nào! Hề đọc tới mão mắt mà chẳng hiểu chữ nào cả.

Tôi lên thắm nghĩ :

— Đúng rồi ! Nước Việt Nam là nước của... Ba Tâu rồi. Người ngoại quốc nhìn thấy cái bảng quảng cáo này chắc chắn phải khen ngợi đúng ý với Hề. Và bộ thông tin, khi kiểm duyệt lầm bảng quảng cáo ấy, rất đúng đắn nên cũng nghiêm đề đọc khẩu các đường phố thủ đô, chắc chắn cũng phải đồng ý với Hề thì mới cho phép chấp. Đúng rồi ! Đúng là nước Việt Nam là của Ba Tâu rồi! Vào nghề xong như ngày, thì lỗi ra ra !

Ngay cha Hề tôi rồi ! Xe không tìm mua được lấy xe của (đã mua theo giá cho đen) thì... chỉ cần có nước... khác.

THẰNG HỀ

TOÁN LÝ HÓA
1) ĐỆ NHẤT 2) ĐỆ NHỊ
Khai giảng 4 giờ chiều và 7 giờ tối 2-7-64.
Tại Trường **TRƯỜNG-SƠN** 129 Lê-văn-Duyệt Sàigòn

MÁY LẠNH, TỦ LẠNH
lưu cần sửa chữa. Xin gọi Đ.T. 22.944
NGỌC-ÁNH 52 Phan-Hàng-Thái.
Có chuyên viên đến tận nhà, sản sóc máy hàng thông 50d. bao luôn sửa chữa 150d.
— Thời gian sửa chữa kỹ lục. Thợ rành nghề, bảo đảm
Thường trực suốt ngày đêm — Đ.T. 20.173.

Giải trí hoàn mỹ

REX
Bến cũ tình xưa (The Story of ses ...) Lex-Bắc Triều Lại-Scope-Màu Tiếng Trung Hoa-Phụ đề Việt-Anh

ĐẠI NAM
Bến cũ tình xưa (The story of ...) Lex-Bắc Triều Lại-Scope-Màu Tiếng Trung Hoa-Phụ đề Việt-Anh

MAJESTIC SAIGON
Le mouchard — Richard Todd-Bernard Lee-R.Attenborough-Màu-Tiếng Anh-T.Pháp-P.D.V.N.

EDEN SAIGON
MITRAILLETTE KELLY
Charles Bronson — Susan Cabot — Màu Nói T.Pháp,phụ đề Việt Hoa

CASINO SAIGON
Women... oh, women (Thế giới đàn bà)Cam Ducti 18.Phim có vũ nhạc Nhựt. Scope. Màu. P.Đ. Việt Hoa

VICTORY LE NGỌC
Women ...oh, women (Thế giới đàn bà)Cam Ducti 18.Phim có vũ nhạc Nhựt-Scope-Màu-P.Đ.Việt-Hoa

PALACE CHỢLỚN
Monte là dessus et tu rêves aux larmes Fred Mc Murray - Nancy Olson. Tiếng Pháp-P.Đ. Việt Hoa

KIM CHÂU
Tay sáng liên thanh (Mitrailleuse Kelly) Charles Bronson-Susan Cabot Morey Amsterdam-Phụ đề Việt-Hoa

KHÁI HOÀN
Les internées de Kompili (Lũng nhà kế chiến bại) Jelly Cooby Elise Richter-Scope-Màu-T.Việt

DIÊN HỒNG
1) Tempête sur le Pacifique Tochiro Mifune — Scope-Màu-2)La perle noire — Robert Taylor-Màu

NAM VIỆT
1) Tempête sur le Pacifique Tochiro Mifune-Scope-Màu — 2)La perle noire — Robert Taylor-Màu

HỒNG BÀNG
Trăm chiều lỡ — Tức — Giọt lệ sầu ly biệt — vol — Dạ Mầu — Nói tiếng Việt Nam

VIỆT LONG
Women... oh, Women (Thế giới đàn bà)Cam ducti 18.Phim có vũ nhạc Nhựt. Scope. Màu P.Đ. Việt Phụ

LỆ LỢI
Ça va être la fête — Eddie Constantine - Barbara Lagge Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

VĂN-HOA
Le Repos du Guerrier (Dòng cơn gió loạn) Brigitte Bardot. Robert Hossein. Scope — Tô màu

MODERNE
1)Hồn thu trước gió(Nỗi oai hùng) Cảm đùm 18 Màu. T.Việt. 2) Phy chiều ; Bí mật Thụ Thuật

ĐẠI ĐỒNG (Bến Cò)
1) Le corsaire rouge (Hùng y Hải Tặc) B.Lancaster-Màu-2) Hồng Hài Nhi đại chiến Tạ Thiên - T.Việt

LONG VÂN
Les internée de Kampili (Lũng nhà kế chiến bại) Jelly Cooby Elise Richter-Scope-Màu-T.Việt

KIM ĐÔ
1) Đại hội hải hước d'Harold Lloyd-Tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Ngữ 2) Yêu anh trọn đời em - Màu

NAM QUANG
1) Đệ nhị phòng hoạt động Với: Ca-Sĩ Dalida và Frank Villard 2) Hiệp sĩ Zorro

LONG DUYÊN
1) Le Capitan (Tình người hiệp sĩ) 2) Công chúa và tài — Màu-Scope Nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
Mây lạnh — Tố 22-6
Giọt lệ sầu ly biệt — Dạ Lan Nói tiếng Việt Nam

Cảm tạ

Nhân dịp tôi bị mất trộm các vật chức ở tỷ cảnh sát Phong Dinh đã tha ra sốt sắng trong dịp truy tầm bị trộm.

Đáng mấy lần cảm tạ ơn chân thành đã tỏ lòng tri ân.

TRẦN LỆ NGA
Tân sơn Nhất

CHIA BUỒN

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, binh sĩ Tiểu đoàn 3751 Sư đoàn 25 B.B. thành kính chia buồn cùng tang quyến Cố Thiếu úy NGUYỄN HỌC-HẢI Khóa 12 Thủ Đức đã anh dũng đền nợ nước ngày 17-6-64, và cầu chúc hương hồn Cố Thiếu úy sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Tiểu Đoàn 3751 B.B.

CẢM TẠ

Chúng tôi trân thành cảm tạ quý vị :

— Thiếu Tá Đại diện Chuẩn Tướng Tư lệnh Sư Đoàn 25 Bộ binh kiêm Tư lệnh khu 12 chiến thuật.

— Trung Tá Tư lệnh phó Sư-Đoàn I Bộ Binh.

— Trung Tá Trưởng Trại, Quý vị Sĩ Quan cùng Quý Ông bà trong cơ xá Thống nhất và Đoàn kết.

— Thiếu Tá Quản Trần Trường Quản Trần Đà Nẵng.

— Thiếu Tá Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 4, 5, 6 Bộ Binh.

— Đại uý Quản Trưởng Quản Thăng Bình.

— Các vị Sĩ Quan thuộc Bộ chỉ huy cùng Hạ sĩ quan và Binh sĩ Trung Đoàn 4 Bộ Binh.

— Các vị Sĩ Quan, Hạ sĩ quan và Binh sĩ các Đơn vị Bạn thuộc Quản Trần Đà Nẵng.

— Các vị Thương Tọa, Đại-Đức, Chư Tăng, các khuôn hội, gia đình Phật Tử Quản Trần Đà Nẵng giúp không nhiều Tài Nguyên.

— Tỷ Cảnh sát Đông giang.

— Các thân hào quyền thuộc đã giúp đỡ, đưa đã phúng viếng và đưa linh cữu, chăng, cha, anh, cậu chồng tôi là Trung uý TRẦN - HỮU-ĐỒNG tử trận ngày 07-6-1964 đền nợ an ninh quốc công.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ xuất xin Quí vị rộng lòng thứ lỗi.

Bà quả phụ TRẦN-H-ĐỒNG

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *tăng RAO VẶT: từ 1 đến 3 đồng Giá 60đ. Mất đồng sau tính thêm 15đ.*

Salon CỰ PHÁT
506 — 508 Lý Thái Tổ Saigon
SẮN MÙA GẤP
Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 43.000đ. - mà tiền ngày trong 5 phút khải giá ✓. NHẬN MUA CHỐNG xe đã CẦM. Có nhiều xe ngưng bán tại SALON.

SAIGON SALON
864 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu mua gấp xe cho quý vị mua Salon đường tôi đã mang rất nhiều xe Lambretta mới về, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới đúng hiệu đề đăng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa đề bán, nhận mua trả tiền ngay.

Vespa-Lambretta
Mua gấp cao (cả những xe đang giải) Nhận gửi bán, lấy hoa hồng 5% - 8% cả đã loại xe trong bán.
Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ Sàigòn (đối diện chợ Trần Quốc Toản).

Renée PHOTO-COPIE
Chụp lấy liền, máy tự động, lấy được liền đẹp, Đã tự viện Hồ lại giúp bình nghiệm ĐẶC ĐIỂM : Chuyên làm sách giáo khoa, thèse và mémoire có chữ tựa in máy đặc tốt. Giá hạ, mua lẻ, giảng hẹn. Renée Lựu Hồng 216 Hai bà Trưng. Tân-Định — Sàigòn.

— VIỆN UỐN TÓC —
DIỄM - THÚY
228 Đề Thám Sg. (ngã tư Quốc Tế, Đô Cô HAI (trước ở Kinh Đô) gần chợ đanh tiếng đẩm nhiệm uốn, thẩm, sơn nhiều kiểu mới lạ. Máy tốt, thuốc sơn ngoại quốc. Nữ sinh giá đặc biệt

MUA-BÁN-ĐỔI
Nơi tập trung các loại xe hơi cũ và mới. Giấy tờ sạc hiệu xe với giá phù hợp cho mọi quý giả đinh. Miễn mua xe có bảo đảm, hoặc bán mua chống xin mới lại SALON MAYER 12-20 Yên Đỗ, Tân định Sàigòn.

Kén vợ được hạnh hiếu hòa. Vấn đuổi, chọn Bánh, Mứt. Trà
VĨNH - HƯƠNG
368 Lê văn Duyệt Saigon
Chuyên làm Bánh Cốm, Xôi Xé, Bánh Đẻo, Bánh Quế, Bánh Gai, Mứt Sen, Trà Sen v.v... Hàng giao tận nhà hoặc đến nhà gái, Xe, Mâm Quả, người phụ trang thật đẹp cho mượn. Nhận giao hàng ngoài đô thành 40cs -Xem đêm ngày thăng, đều tuân v.v... Xin liên lạc số 368 cạnh rạp xi nê Thanh Vân kéo lên hiệu khác.

Lambretta-Vespa
Xe gắn máy, máy nay, quý mới, Tô lạnh, Tô sắt, máy thêu thanh. Muốn mua gấp phải chăng xin thương lượng
SALON 78 NGUYỄN TRÃI
Chợ lớn. Đại diện mua bán các loại xe cũ và đã trong gia đình. Đã gửi bán có thể mượn tiền trước.

CƠM THÁNG
Ăn và ở cho Nam Nữ Học sinh Nha trang đủ tiện nghi. Tại phòng chăng tại nhà số 71/13. Hẻm số 3 gần Lê Lai và Ngô văn Trang.

Phòng mạch Bác sĩ Vinh Bản chiên mất, vay đổi về 21 Đinh Tiên Hoàng, Đakao. Đ.T. 24.453. Sáng Tạ — 8g30, chiều 4g — 6g30.

LUYỆN THI IIe
Và các lớp 10e, 9e, 8e, 7e. Do các Nữ Giáo Viên Phạm chuyên luyện tân đảm nhiệm. Tại 356 Phan Thanh Giản Saigon cả ngày đều rảnh.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhập gấp các loại xe AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe quý vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Crème Tonizéa
Charmante, loại mới, bổ dưỡng da mặt, tăng vẻ đẹp. Xin hỏi bà TONIZEA Charmante, bán tại các hiệu thuốc Tây và các hàng Mỹ phẩm

Bán Biệt thự, phù lâu tiện nghi tốt tân. Hỏi 266A Trương minh Kỳ Phú Nhuận.

Viện uốn tóc Ly-Ly
chính do chủ Siêu, chủ Sinh, cô Ly-Ly và chủ Tâm v.v. đảm nhiệm Chuyên về những kiểu đợt sóng mới lạ hợp thời trang, luôn luôn ăn hợp với khuôn mặt.
Dùng toàn thuốc sơn Âu Mỹ nguyên chất — có nhiều loại thuốc phuốc tóc bảo dưn không chay. Không rụng, không phai màu, rất tự nhiên. Uốn tóc đến cô tặng quà quý giá, quý vị nào chiếu cố nhiều lần được giảm 30%.
Có thợ chuyên sửa những tay Nữ sinh gia đợt hoặc, 604 đường Phan đình Phùng (Bên cạnh Kỳ viện tự) Saigon.

SAIGON DUY THÁI
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm cho được Giáo sư Tuấn-Việt với những bước tuyệt đẹp, với phương pháp giảm tốc và rành rẽ, với đợt dạy đã thành công rực rỡ Tại thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi đợt, với sự góp mặt của nữ sinh dượng cô Đoàn-Quỳnh — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

NHẬN TIN
Các bạn Quân-nhân Công Tư-chức muốn học thi Tiểu-học, Trung Học, Tại Tân bảy viết thư bảo :
TRƯỜNG HÀM THỤ
VĂN-HÓA
91 Trình minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gởi bài đến nhà.

T. T. TRÍ-ĐỨC
Trung-Học
55, Cao-Thắng, Saigon.
1-7-64 Nhà sáp bảo trì của đã Hòa Sư Phạm Hàng, nhằm giúp sức của bạn giáo sư Chu-văn-An, Khuyến-Học, B.T. trường sẽ mở một số lớp đặc biệt (học phí bộ) để sáng đó học sinh hiếu học (Tự Đệ 7—Đệ 1). Ưu tiên cho học sinh ghi tên trước 30-6-64.

Cần nhiều Chiếu đã viên biết Anh ngữ có thể nhận dạng cảng tốt, Hồi Bar Florida 201 Phạm ngũ Lão (16 đến 2 giờ sáng)

Sang gấp Một nhà ở 3 gian, 700kg cho Nhơn thì tốt, có sẵn khách hàng. Hỏi Ô. Đạt 286/B7 Cư xá Công Lý Saigon

ÁNH TUYẾT
Dạy Khiêu Vũ
Riêng trong người nhiều bước mới đẹp để đi mau hiểu, có tăng cường những Vũ Sinh chuyên giảng dạy quý bạn là cô gái đã gặt đầu nhà hoa với Khiêu Vũ thay vì trả lời sẽ gửi những bản học Khiêu Vũ bản thu giá 120đ. 1 Bản. Những bạn ở Saigon đã mua rồi muốn đợt lại cho giải xin đến theo bài A.T. sẽ không tính tiền. 277 Phan-đ.-Phùng (lầu 1)

VĂN PHONG SANG TẠO XÃ
VĂN-HOA
Mua sắc, muốn giấy tờ bợp phép Bau xe, muốn hết trách nhiệm mình Hãy cùng chan tới Văn phòng sang tạo xã VĂN-HOA khách mất đã gọi, giấy tờ cho đan. Chuyên đan sang đan, xe hơi, Vespa, Lambretta mau chóng. 80 Trần-quang-Khải gần rạp Cinéé VĂN HOA — Tân Định.

Kèm học TƯ cố lương tâm, kinh GIA nghiệm, chuyên Toán Lý Hóa, đã Sinh viên Y Khoa, cô Tú đã Toán, đảm nhiệm. Tại Việt : QUY, 237, Bến Chương Dương Saigon.

Lớp Dạy Nghề
Máy xe hơi — Máy dầu cặn
Dạy sửa và rập máy có bảo đảm. Khai giảng khóa 106 ngày 2-7-64 Học hàng 14 loại máy tối tân đủ cỡ. 190. Hồng Thập Tự — SG.

Bán một xe Citroen 2CV Fourgonnette và một xe Moto RUMI cần tốt bỏi Garage CAR ASIE, 52 Đường Cách Mạng 1-11 Phú Nhuận trong giờ làm việc

Nhà bán 47.000đ. 174/150 đường Vành Viền cần bán cỏ điện, cầu tiêu, 3m10m vách tường, mái tôn cũ lâu. Hỏi tại địa chỉ trên.

Bán một cần phố thương mãi tiện bề lớn ở đường Nguyễn-Tri Phương số 146 đã nhà thờ giá 170.000 đồng

TOÀN LÝ HÓA
TỪ TAM MÌ
Trung Học An - Đông
180 Lý Thái Tổ — S.G.
Mở : 1) Chiều — Tối. Có lớp Tan — Nhỏ đánh riêng cho người lớn tuổi.

Ở đâu BÁN BỘT GIẶT nguyên chất bảo đảm 358 kilo — NGỌC THẠCH 134, Trần quang Khải — Tân Định, Saigon.

NGƯỜI LỊCH SỰ
Tìm bạn Lớp khiêu vũ
Phượng - Hoàng
Nhiều bước mới, đẹp, bay bướm Do các cô Phượng - Hoàng, Tân Huyền và bạn Xuân Ngọc tận tâm phụ đảm. Địa chỉ : 57A Nguyễn đình Chiểu Tân Định Saigon.

Lớp cơm Tây
KHÓA HỌC 1 THÁNG, mỗi khóa làm được 24 món bánh hoặc 24 món ăn. Chỉ dẫn tường tận. Thực tập ngay. Hỏi Bà Lộc, 44 Lê Lợi Saigon.

TRIỆN LÂM MẮT KÍNH
Kiểu năm 64-65
đánh tiếng thế giới nhà hàng Kính Khiêu Vũ thay vì trả lời sẽ gửi những bản học Khiêu Vũ bản thu giá 120đ. 1 Bản. Những bạn ở Saigon đã mua rồi muốn đợt lại cho giải xin đến theo bài A.T. sẽ không tính tiền. 277 Phan-đ.-Phùng (lầu 1)

VĂN PHONG SANG TẠO XÃ
VĂN-HOA
Mua sắc, muốn giấy tờ bợp phép Bau xe, muốn hết trách nhiệm mình Hãy cùng chan tới Văn phòng sang tạo xã VĂN-HOA khách mất đã gọi, giấy tờ cho đan. Chuyên đan sang đan, xe hơi, Vespa, Lambretta mau chóng. 80 Trần-quang-Khải gần rạp Cinéé VĂN HOA — Tân Định.

Nhà thuốc Thuốc WING-SOUT
Đàn bà hoạt huyết thuốc hoạt huyết
Tìm nhiều lắm nhà

Morris NBO
Bán gấp xe toàn hảo, xe nhà 1 đời chủ. Hỏi Trường Đình mây Thủ Khoa 237 Nguyễn tri Phương ngã sáu Chợlớn.

ĐỀ PHỤC VỤ QUÝ VỊ THÂN CHỦ ĐẶC LỰC HƠN
AGENCE **LEFORT**
Số trình sát tư 34 Thống Nhất Saigon đổi địa chỉ mới Đ.T. **1-7.1964** và 138A Hai Bà Trưng Đ.T. 22.544.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Bán rẻ cần nhà 2 lầu đúc có chỗ để xe mặt tiền Phan đình Phùng Nhơn Nhơn Nguyễn văn Thoại Phú Nhuận. Hỏi 36/41 Cà Bắc Saigon.

Cần người đồng tuổi giữ em và người nấu ăn bếp thạo.Hỏi 407/B Trần Quốc Giảng từ 12 giờ đến 16 giờ.

Nhà bán rộng, đủ tiện nghi, nơi yên tịnh luôn 400.000đ Xin hỏi 529/16 Phú-Giáo.

Cần thư ký đánh máy đã làm nhóm cần biết làm sổ sách.Lương đến 8